

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

日本高層官員評論

中美重建邦交

卡特派布茲津斯基訪問北京

布茲津斯基此行可視為例行訪問

白宮發言人鮑威爾說

卡特派布茲津斯基訪問北京

顯示美國極爲關心亞洲事務

卡特派布茲津斯基訪問北京

顯示美國極爲關心亞洲事務

卡特派布茲津斯基訪問北京

顯示美國極爲關心亞洲事務

卡特派布茲津斯基訪問北京

顯示美國極爲關心亞洲事務

卡特派布茲津斯基訪問北京

【路透社華盛頓廿七日電】卡特總統今日宣佈，將派布茲津斯基訪問北京，這是美國政府向中國政府提出的一項重大挑戰。布茲津斯基是卡特政府中負責亞洲事務的高級官員，他的訪問將使美國與中國之間的關係進入一個新的階段。布茲津斯基的訪問將使美國與中國之間的關係進入一個新的階段。布茲津斯基的訪問將使美國與中國之間的關係進入一個新的階段。

瑞華洋樓

平售 \$570,000
界街165號 202室1,920呎，連車位
除車位，每呎只售\$281
202室專人引看

宏光樓

盡覽維多利亞海及全港景
一兩三房：\$140,000起
牛頭角道海化大同舊址
(B/C座業已售罄)
每呎只售\$322

金新置業有限公司

金新置業有限公司
香港大馬路中區華埠行東街
電話：五二五三〇〇(八線)

灣景中心大廈

面積459呎起 售價廿一萬元起
怡華置業有限公司 金新置業有限公司 金大發展有限公司

灣仔地王 最高海濱洋樓

旺中帶靜 理想住宅環境
地下商場 車位充足
四面單邊 空氣流通
材料上乘 設備完善
首期一成 十年付款
1979年4月完成

銓通工業大廈

近地下鐵總站
面積由1,600呎起至萬餘呎
平通港九 每呎只售90餘元起
可分8年付款，買樓平過交租

華廈置業有限公司

香港灣仔道10號新順利大廈97室
電話：5-229162至5(4線)
地盤電話：12-437564 (假日照常)

榮來工業大廈

葵涌醉酒灣永基道地段 No. 276
全港第一座厭惡性工業大廈
建築完成·即將入伙
分層出售·十年付款

冠華鏡廠有限公司

榮來企業有限公司
葵涌藍田街40 46號冠華工業大廈五樓 電話：12 245021
地盤售樓處假日照常 電話：12 228906

北角區高尚洋樓

兩房兩廁 六百餘呎
高級設備，柚木地板，入牆衣櫃，廚櫃，抽氣扇，熱水爐，鐵閘，防盜電話。
地契向餘八百餘年，已有入伙紙，向餘少數單位，特價出售，每呎只售三百一十餘元。二成入伙，餘可分期。
灣仔堅拿道西旺舖
堅拿道西十五號(永德大廈)，鄰近街市，建築面積八百呎，即可交吉。
洽購請電：5-230111內線9號或137號

北安財務

北安地產附屬機構
(註冊會計師安公司)
存款利率行情

期限	息率
三個月	6.5厘
六個月	7厘
一年	8厘

電話：H-259045-8
中環連卡佛大廈1101室

申請歸化英籍啓事

諸親友
席正林 席劉紫英 敬啓
陳永治 陳梁月瑛 敬啓

良材大樓

建築完成 即將入伙
光湖新城市地盤135號(現只待後便)
所餘無多 欲購從速
經銷 龍珠島企業有限公司 地址：沙田沙田街718號電話：3-679081
地盤電話：2-777433(假日照常)

你的錢迅速增加

定期存款 年息八厘

居者有其屋

分期付款 年息九厘半

福田日內訪問美國 呼籲卡特承担保障亞洲安全責任

保障亞洲安全求取世界和平

【本報東京廿七日電】福田首相將於日內訪問美國，並與卡特總統會談。福田在訪問期間，將向卡特提出對亞洲安全之看法，並呼籲卡特承担保障亞洲安全之責任。福田並表示，日本將繼續致力於維護亞洲之和平與穩定，並與美國合作，以達成此一目標。

毛澤東與兩個學生 被新黨權派拘捕

領導紅衛兵文化大革命無惡不作

【北京廿七日電】毛澤東與兩名學生，因被指控領導紅衛兵文化大革命，無惡不作，已被新黨權派拘捕。據悉，這兩名學生分別為紅衛兵組織的負責人，他們在文化大革命期間，曾領導紅衛兵對社會各界進行打砸搶燒，造成嚴重後果。目前，他們已被關押在看守所，等待進一步審理。

華國鋒下月訪北韓 協商共同抗蘇聯

協商共同抗蘇聯

【北京廿七日電】華國鋒將於下月訪問北韓，並與北韓領導人協商共同抗蘇聯。據悉，華國鋒此行旨在加強中朝兩國之友好關係，並就共同應對蘇聯威脅問題交換意見。華國鋒將與北韓最高領導人金日成舉行會談，並簽署相關協議。

論社 西班牙共黨取消列寧主義

西班牙共黨取消列寧主義

【本報訊】西班牙共產黨最近宣佈取消列寧主義，此舉引起國際社會之廣泛關注。據悉，該黨在黨代會上通過了這一決議，認為列寧主義已不再適應當前之國際形勢。此一舉動被視為該黨在政治路線上之重大轉變，也反映了國際共產主義運動之動向。

費聯在立院說明 六八年度預算案

增加糧食平準基金四十億元

【中央社台北廿七日電】財政部部長費正於今日在立法院說明六八年度預算案。費正表示，該年度預算案之重點在於增加糧食平準基金，以保障糧食供應之穩定。此外，預算案還包括增加教育、醫療等社會福利支出，以改善民生。

孔損無孔批 子孔愛何孔尊

孔損無孔批 子孔愛何孔尊

【本報訊】近日社會上出現一種現象，即有人批評孔子，而有人則尊奉孔子。對此，有人提出「孔損無孔批，子孔愛何孔尊」之觀點。此語意在指出，如果孔子之思想已被批評損壞，則何來所謂之「尊孔」？此種觀點引發了社會各界之熱烈討論。

論習仲勳出掌粵政

論習仲勳出掌粵政

【本報訊】關於習仲勳出任廣東省長之消息，引發了社會各界之廣泛關注。有人認為，習仲勳之出任將有助於廣東省政之穩定與發展，也有人則對其能力表示懷疑。目前，廣東省政府正就此事進行進一步之協商與討論。

北京勸中國漁船 不可駛近釣魚台

維護釣魚台主權北京進退失據

【本報訊】中國政府最近向中國漁船發出警告，要求其不得駛近釣魚台，以維護該島嶼之主權。據悉，釣魚台位於中國領海之內，其主權屬於中國。然而，由於國際形勢之複雜，中國政府在此問題上面臨著巨大之壓力與挑戰。

忘記二次大戰時許諾 國迫使蘇聯向美屈服

忘記二次大戰時許諾 國迫使蘇聯向美屈服

【本報訊】有人呼籲中國政府不要忘記二次大戰時對蘇聯所作之許諾，並以此為借鑒，以應對當前之國際形勢。此種觀點認為，中國政府應在處理國際事務時，保持信譽，並與盟國建立良好之合作關係。

福特批評卡特政府 削弱美國軍力

福特批評卡特政府 削弱美國軍力

【本報訊】福特總統最近公開批評卡特政府之政策，認為其削弱了美國之軍力，並對國家安全構成了威脅。福特表示，卡特政府應加強國防建設，並提高軍費支出，以確保美國在國際事務中之地位。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華包括：福田日內訪問美國、毛澤東與兩個學生被拘捕、華國鋒下月訪北韓、西班牙共黨取消列寧主義、費聯在立院說明六八年度預算案、孔損無孔批、子孔愛何孔尊、論習仲勳出掌粵政、北京勸中國漁船不可駛近釣魚台、忘記二次大戰時許諾、國迫使蘇聯向美屈服、福特批評卡特政府削弱美國軍力等。

看過電視片根 黑人強姦白婦

看過電視片根 黑人強姦白婦

【本報訊】最近電視上播出了一部關於黑人強姦白婦之電視片，引發了社會各界之強烈反應。有人認為，該片具有教育意義，有助於提高公眾對種族問題之認識；也有人則認為，該片具有煽動性，容易引發種族歧視。

尊榮出院 保護森嚴

尊榮出院 保護森嚴

【本報訊】某位知名人士在醫院治療後，已於今日出院。據悉，該人士在住院期間，受到嚴密之保護，並受到社會各界之關心與支持。目前，該人士已返回家中，並繼續接受治療。

美駐海外人員 通半吸食大麻

美駐海外人員 通半吸食大麻

【本報訊】據一項調查顯示，美國駐海外人員中，有相當一部分人吸食大麻。此種行為嚴重違反了美國政府之法律與紀律，也對美國之國際形象造成了負面影響。美國政府已表示，將對此類行為進行嚴厲打擊，並加強對駐外人員之監督與管理。

超值旺舖 酒樓

旺舖：英皇道1032號 地下酒樓
銅鑼灣香港大馬路 地下酒樓
馬頭涌道 福安大酒樓
酒樓：英皇道 世運大酒樓三萬餘呎
電話：5-255211 白台

地下租售

尖沙咀德輔道中2A、2B地下
面積2500呎
售\$1,500,000
月租\$8,000

泰盛發展有限公司
康樂大廈219室 電話：5-254571

旺角著名食店「無牌摩宮」亦要派片，每次繳五百二十元。證人存有收片人名單，擬呈堂辯方提反對。

（新華社）旺角著名食店「無牌摩宮」，因在該店內供應色情片，被警方查獲。警方在該店內搜獲多張色情片，並拘捕了多名店員。據悉，該店每次繳納五百二十元，以換取在該區經營的權利。證人存有收片人名單，擬呈堂辯方提反對。

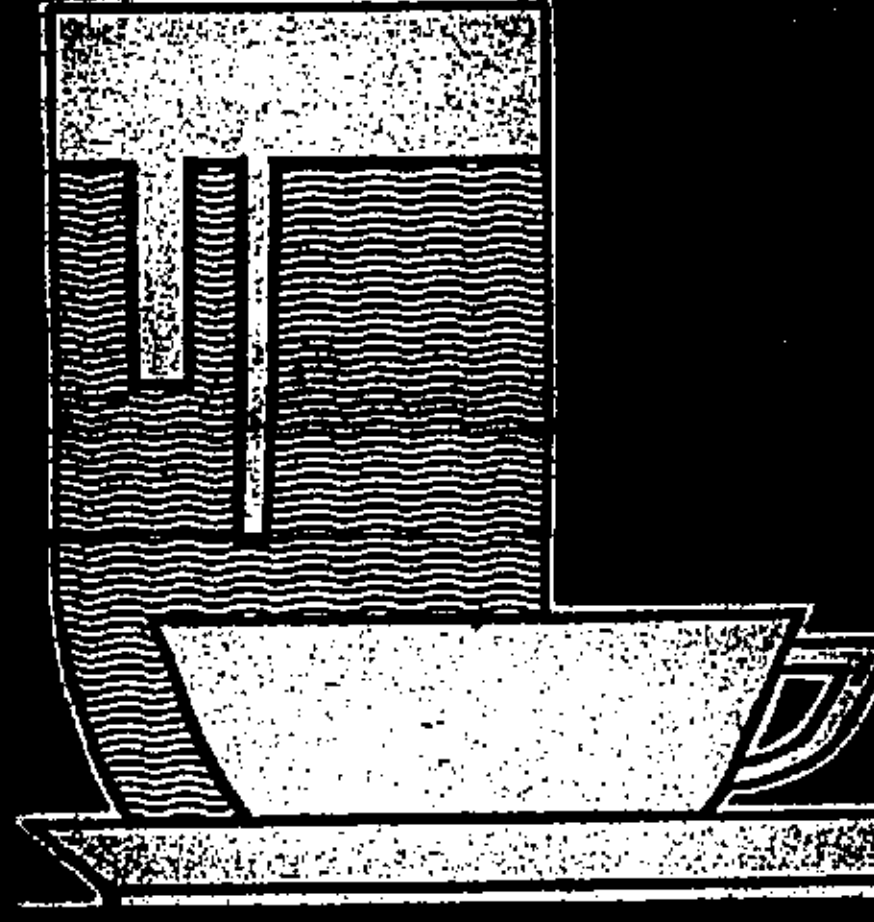
無牌摩宮亦要派片

每次繳五百二十元

證人存有收片人名單，擬呈堂辯方提反對。

杭菊

飲茶



富多來新邨

九龍大角咀櫻桃街、樺樹街、晏架街、新路(四面單邊)

每戶只售十萬零八仟元起

特設新付款辦法

一成定金 即可買樓

利息八厘三三(十年分期每萬元月供132.20元)
地盤建有樣本單位兩間歡迎到址參觀



全部名貴鋁質窗門、柚木地板、顏色浴缸、美術磁磚到頂、來路鏡箱、暗線電線、公共天線、高級防盜系統等一流設備。

地盤電話：3-941825(假日照常)

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176(五線)

葵涌中心

葵涌大道 葵興道10至12號

近地鐵站 繁榮旺區
購物中心 12萬元起
15年付款 月供千元
樓上美宅 精緻鋁窗
名廠潔具 新式鏡箱
冷熱水喉 電話花酒
浴廁花磚 鋼精星盆
電線電管 煤電齊全
天線系統 靚晒衣架
對講電機 閉路防盜

鷹君

香港干諾道中30號7樓5-257351
地盤電話：5-256098

美加西岸

15天豪華團 \$8,450
美西探親團 \$5,350

5月12日 出發：檀香山、三藩市、舊金山、洛杉磯、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。

第四十八次聯辦

香港中區林甸街華僑日報中區辦事處
電話：5-251974 5-246379
機票可用三十五天。全提供足早午晚餐。

天后寶誕大廟遊

為慶祝天后寶誕，並觀光佛門勝地，特安排專船前往。平日難得一到之大廟，可隨船參觀集會火爐盛之熱鬧場面。

敬向各向隅讀者致歉！

華僑日報讀者七海旅行團，最近為慶祝一年一度之天后寶誕而舉辦之天后寶誕大廟遊，自開始接受報名以來，參加人數異常踴躍。原定名額不到三天，隨即告滿，後雖繼續增額，但仍一滿再滿，以至後來報名者有額滿見遺之嘆，謹向各向隅讀者致以最深歉意！並請參加今後其他之各項新節目為荷。

日期：4月29日(星期六·天后寶誕)
時間：上午九時半至下午五時半
費用：\$52 總領隊：黃思潔

七海旅行有限公司
香港德輔道中康樂大廈1702室 5-447137

租屋

全港第一流廠房

葵興 大連路 葵興道 葵興道 葵興道

洽租處：ROY 樂聲電器有限公司
太子行1620-9室 電話：5-235087

樂聲工業中心

設備超越羣倫，貨柜運輸完善

選租樂聲中心，享用十全十美：

1. 現代化貨柜運輸設備。
2. 地面38呎闊直通車路，出入無阻。
3. 高速電梯十八部，方便上落。
4. 萬餘呎上落貨台，貨運便利。
5. 24個公用車位，無輪候之苦。
6. 三分鐘來往貨柜碼頭，快捷省時。
7. 一樓私家車庫，不租地面貨運。
8. 最新自動防火系統，份外安全。
9. 鄰近居住中心，工源充足。
10. 專人策劃管理，舒適完善。

面積一萬呎至六萬呎，即租即用

屯門

田氏中心廉價租售

四面單邊 光線充足
方整實用 使用率高
電梯六部 上落方便
三座火牛 電源充足
鄰近新村 工源充足

售價：每呎90餘元起
月租：每呎7角6分起

歡迎預訂長期租約
本年四月完成申請入伙

接洽處：九龍彌敦道72號
昌興大廈902室
電話：3-673091-4

華威工業大廈

沙田火炭路 近怡和樂廠
12-612803

光線四正 即買即租
三仟餘呎 租價均可
新工業區 工源充沛

華懋集團 5-258251

五百弱能兒童明維園遊玩

青年會辦在職青年渡假營

【本報訊】青年會主辦之「在職青年渡假營」，將於四月二十九日至五月三日，在維多利亞公園舉行。屆時將有五百多名弱能兒童參加。該營旨在為在職青年提供一個休息和娛樂的機會，並加強他們與社會的聯繫。主辦單位表示，希望透過此項活動，能為弱能兒童提供一個健康的成長環境，並讓他們在遊玩中學習和成長。

亟需加以擴大

旅遊酒店業人才訓練

【本報訊】旅遊酒店業人才訓練，亟需加以擴大。隨著旅遊業的不斷發展，對專業人才的需求日益增加。目前，該行業的人才培訓體系尚不完善，導致人才短缺，影響了行業的整體水平。有關部門呼籲社會各界關注此問題，並加大對旅遊酒店業人才培訓的支持力度，以滿足行業發展的需要。

元朗青山道交通擠塞急待設法補救

【本報訊】元朗青山道交通擠塞問題，急待設法補救。該路段由於車流量大，加上道路狹窄，導致交通擁堵嚴重，給市民的出行帶來了極大的不便。有關部門表示，將採取一系列措施，包括增加警力、實施交通管制等，以緩解交通壓力，確保道路暢通。

請撤回金福教師警告信及開辦中六

【本報訊】有關金福教師警告信及開辦中六事宜，請撤回。此舉旨在維護教育制度的嚴肅性，並確保教學質量。有關方面表示，將認真處理此事，並根據實際情況作出相應的調整，以保障學生的學習權益。

讀者論壇

讀者論壇是為讀者提供一個表達意見、交流心得的平台。歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您的觀點和建議。我們將認真對待每一條留言，並及時進行回覆。論壇內容涵蓋教育、文化、社會等多個領域，旨在促進社會的進步和發展。

浙江第一銀行有限公司

(香港註冊)
依照香港銀行條例第三十七條之一規定公佈如下
資產負債表
一九七七年十二月三十一日

	港幣	美元		港幣	美元
股本			流動資產		
法定股本	\$20,000,000		現金及存款	\$103,897,309	\$107,155,745
實收股本	\$20,000,000		各項放款已除呆賬準備	212,194,718	194,250,739
公積金	35,000,000	25,000,000	應收票據	302,112,979	225,383,108
未分配盈餘	2,052,693	2,832,846	應收利息及預付費用	12,177,965	8,877,517
附屬公司存款	57,052,693	47,832,846	二項投資	630,382,971	535,667,109
流動負債			本港有價證券，低於市價	142,752	169,870
各項存款	457,193,039	380,579,462	外埠其他公司證券，原值	1,292,934	1,308,059
應付票據	102,847,331	89,322,118	附屬公司投資，原值	4,318,000	2,345,000
應付利息及費用	23,321,205	20,520,094	附屬公司欠款	6,063,343	—
派發股息及紅利	5,000,000	4,400,000	固定資產，原值減除折舊	2,077,532	2,028,393
外銷賬項	645,429,315	542,664,520	行址及房地產	1,151,783	1,146,089
代客匯兌款項	181,447,362	148,560,243	傢俬及裝置	645,429,315	542,664,520
逾期外匯票約	29,514,617	51,798,483	應收保證款項	181,447,362	148,560,243
代收票據	124,372,951	82,008,608	逾期外匯票約	29,514,617	51,798,483
	\$980,764,245	\$825,031,854	代收票據	124,372,951	82,008,608

綜合資產負債表

一九七七年十二月三十一日

	港幣	美元		港幣	美元
股本			流動資產		
法定股本	\$20,000,000		現金及存款	\$104,152,842	\$109,494,229
實收股本	\$20,000,000		各項放款已除呆賬準備	220,619,323	194,250,739
公積金	35,000,000	25,000,000	應收票據	302,112,979	225,383,108
未分配盈餘	2,010,833	2,865,602	應收利息及預付費用	12,204,920	8,892,400
附屬公司存款	57,010,833	47,865,602	二項投資	639,090,064	538,020,476
流動負債			本港有價證券，低於市價	142,752	169,870
各項存款	461,814,162	380,579,462	外埠其他公司證券，原值	1,292,934	1,308,059
應付票據	102,847,331	89,322,118	附屬公司投資，原值	19,665	25,503
應付利息及費用	23,326,636	20,531,207	附屬公司欠款	8,310,211	2,028,392
派發股息及紅利	5,000,000	4,400,000	固定資產，原值減除折舊	1,193,336	1,146,089
外銷賬項	650,048,962	542,698,389	行址及房地產	650,048,962	542,698,389
代客匯兌款項	181,447,362	148,560,243	傢俬及裝置	—	—
逾期外匯票約	29,514,617	51,798,483	應收保證款項	181,447,362	148,560,243
代收票據	124,372,951	82,008,608	逾期外匯票約	29,514,617	51,798,483
	\$985,383,892	\$825,065,723	代收票據	124,372,951	82,008,608

綜合損益表

截至一九七七年十二月三十一日止之年度

	港幣	美元
本年營業溢利	\$14,145,231	\$10,337,440
已除稅利及撥存	2,865,602	1,928,162
內部準備等(附註三)	\$17,010,833	\$12,265,602
上年度未分配盈餘	\$10,000,000	\$5,000,000
按公積金	5,000,000	4,400,000
派發股息及紅利	\$15,000,000	\$9,400,000
除利撥下年度計算	\$2,010,833	\$2,865,602

損益表

截至一九七七年十二月三十一日止之年度

	港幣	美元
本年營業溢利	\$14,219,847	\$10,304,684
已除稅利及撥存	2,832,846	1,928,162
內部準備等(附註三)	\$17,052,693	\$12,232,846
上年度未分配盈餘	\$10,000,000	\$5,000,000
按公積金	5,000,000	4,400,000
派發股息及紅利	\$15,000,000	\$9,400,000
除利撥下年度計算	\$2,052,693	\$2,832,846

賬項註釋

- 浙江第一銀行有限公司集團
此集團是由浙江第一銀行有限公司及其三間全資直屬公司所組成。此乃浙江第一銀行(代理人)有限公司與浙江一地產有限公司，上述兩直屬公司均在香港註冊，浙江一海外有限公司則在美國註冊。
- 香港稅款
溢利稅係以一九七七年全年之估計應課稅溢利按照現行稅率百分之十七計算。
- 外埠稅款
外埠附屬公司之稅項準備乃根據美國稅務條例所計算。

- 除溢利稅款及撥存內部準備後之營業溢利，已扣除下列各項開支：

	本銀行	本集團
董事酬金	1977 \$60,000 1976 \$60,000	1977 \$60,000 1976 \$60,000
董事酬金	2,244,652 2,123,208	2,244,652 2,123,208
其他酬金	\$2,304,652 \$2,183,208	\$2,304,652 \$2,183,208
核數師酬金	\$45,000 \$40,000	\$46,500 \$42,235

- 外幣除額已按照一九七七年十二月三十一日之匯率計算。

核數師致浙江第一銀行有限公司股東報告書

依照本核數師意見，上列之賬目及其賬項均符合香港公司條例內有關銀行集團之規定，並足以顯示該銀行及其集團在一九七七年十二月三十一日之真確而合理之財務狀況，及結算日止之綜合溢利。

香港一九七八年三月十五日

董事會：李德榮(董事長) 許厚廷 施華其
胡恩紀(副董事長) 周祝賢士 高橋信次
張嘉敏 孔祥勉 朱孔忠
張光龍 蔡木達夫
總經理：孔祥勉
經理：張光龍 鄭奇編 高橋信次

附屬公司：浙江第一銀行(代理人)有限公司 浙江一海外有限公司 浙江一地產有限公司

香港新聞

明日天后娘娘寶誕

水陸居民分別慶祝

大廟香火最盛 預料進香船逾千

元朗亦舉行盛大會慶巡遊賀誕

【本報訊】明日（廿九日）為天后娘娘寶誕，全港水陸居民分別舉行慶祝活動。元朗亦舉行盛大會慶巡遊賀誕。

（新華社）明（廿九日）為農曆三月廿三日，天后娘娘寶誕，全港水陸居民分別舉行慶祝活動。元朗亦舉行盛大會慶巡遊賀誕。

（本報訊）明（廿九日）為農曆三月廿三日，天后娘娘寶誕，全港水陸居民分別舉行慶祝活動。元朗亦舉行盛大會慶巡遊賀誕。

觀塘區「醫療與健康」宣傳活動

介紹區內醫療服務

喚起市民注重健康

【本報訊】觀塘區衛生局為提高市民對健康的認識，並介紹區內醫療服務，特於本月廿九日（星期日）上午九時至下午四時，在觀塘區圖書館舉行「醫療與健康」宣傳活動。

（本報訊）觀塘區衛生局為提高市民對健康的認識，並介紹區內醫療服務，特於本月廿九日（星期日）上午九時至下午四時，在觀塘區圖書館舉行「醫療與健康」宣傳活動。

香港傢俬廠商

成立聯合總會

合力推廣海外市場

【本報訊】香港傢俬廠商為加強合作，並合力推廣海外市場，特於本月廿九日（星期日）上午九時至下午四時，在觀塘區圖書館舉行「醫療與健康」宣傳活動。

（本報訊）香港傢俬廠商為加強合作，並合力推廣海外市場，特於本月廿九日（星期日）上午九時至下午四時，在觀塘區圖書館舉行「醫療與健康」宣傳活動。

藍寶展出口產車展

設計先進一致好評

【本報訊】藍寶展出口產車展，設計先進一致好評。該展覽展示了多款最新的出口產車，吸引了眾多觀眾前來參觀。

（本報訊）藍寶展出口產車展，設計先進一致好評。該展覽展示了多款最新的出口產車，吸引了眾多觀眾前來參觀。

生產的動力 安全的保障

日立工業機器 都是經不斷研究改良先進科學技術製成的器械，精密堅固，安全耐用，故向為世界各地輕重工業，普遍使用，實為工業生產的原動力，設計首重安全問題，實為操縱工人安全的保障，提高工作效率，保障工人安全，請用日立工業機器。



- 空氣壓縮機：由0.5-3700公升/分鐘，由0.5-3700公升/分鐘。
- 電動馬達：由0.5-3700公升/分鐘，由0.5-3700公升/分鐘。
- 電動馬達：由0.5-3700公升/分鐘，由0.5-3700公升/分鐘。
- 電動馬達：由0.5-3700公升/分鐘，由0.5-3700公升/分鐘。
- 電動馬達：由0.5-3700公升/分鐘，由0.5-3700公升/分鐘。
- 電動馬達：由0.5-3700公升/分鐘，由0.5-3700公升/分鐘。

日立工業機器 都是經不斷研究改良先進科學技術製成的器械，精密堅固，安全耐用，故向為世界各地輕重工業，普遍使用，實為工業生產的原動力，設計首重安全問題，實為操縱工人安全的保障，提高工作效率，保障工人安全，請用日立工業機器。

泛印國際財務有限公司

業務範圍簡介

- 定期存款
- 樓宇按揭
- 進出押匯
- 外幣兌換
- 國外匯兌
- 保險業務

香港中環康樂大廈十七樓
電話：5-266385（六線）

尖沙咀區 旺舖租售

地點：柯士甸路18號A18號B地下（三間舖位）
面積：七千餘呎（柯士甸路門面闊四十呎）
適合：百貨商場、酒樓、夜總會、舞廳、銀行等。
條件：交易。
售價：六百六拾萬元，可分期。（每呎平均售價九百四拾元正）
租金：四萬捌千元正。（每呎平均租金六元六角正）
洽購處：好世界投資有限公司
英皇鐘錶珠寶有限公司
K六九三二四一五 錢小姐洽。

北角北大菜館

風格獨特 設備新穎 菜式新穎 價格忠誠
原價雞包翅 豬腦魚雲羹
北角北大菜館點心精美燈光柔和有廣州茶室風味三知已說地談天最佳好去處
北大新電話：七八二六二
舊店電話：七〇九五〇

MINDEN PLAZA 名店街

招租

適合下列行業：
文具用品、雨傘雨樓、男女內衣、金銀首飾、紀念品、毛衫襪、象牙、日夜人潮、消費中心、附近酒店、食店、戲院、百貨公司。

租務代理 聯邦代理有限公司
電話 5-249311

香港新聞

港督在英對美聯社記者表示

中國香港之間 合作有增無已

【本報倫敦廿七日電】港督麥理浩在倫敦對美聯社記者表示，中國與香港之間的合作有增無已。他強調，香港與中國之間的合作關係，是建立在互利的基礎上，且這種合作關係將會不斷發展。麥理浩指出，香港與中國之間的合作關係，是建立在互利的基礎上，且這種合作關係將會不斷發展。他強調，香港與中國之間的合作關係，是建立在互利的基礎上，且這種合作關係將會不斷發展。

四名日本幼樂手抵港 週三演奏自己作品

為兒童康復院義演

【本報訊】四名日本幼樂手，由日本音樂家協會派來，將於週三（廿九日）晚上八時，在九龍康復院舉行義演。這四名幼樂手分別是：鈴木、山崎、田中及佐藤。他們將在當晚演奏自己創作的樂曲，所得款項將撥作康復院的經費。這四名幼樂手分別是：鈴木、山崎、田中及佐藤。他們將在當晚演奏自己創作的樂曲，所得款項將撥作康復院的經費。

勝家第十一分店 今日在元朗開張

為慶祝勝家公司成立五十週年

【本報訊】勝家公司（Singer）為慶祝該公司成立五十週年，特於今日（廿八日）在元朗開設第十一分店。該店位於元朗大馬路，佔地約一千呎，裝修豪華，設備齊全。該店將經營各類縫紉機、縫紉機零件及縫紉機配件。該店將經營各類縫紉機、縫紉機零件及縫紉機配件。

港九仁德善社 賑馬仔坑災民

賑濟馬仔坑山火災民

【本報訊】港九仁德善社為賑濟馬仔坑山火災民，特於今日（廿八日）下午二時，在該社舉行賑濟會。該會將向各界人士募捐，所得款項將撥作賑濟馬仔坑山火災民。該會將向各界人士募捐，所得款項將撥作賑濟馬仔坑山火災民。

澳門監獄發生血案 囚犯喋血牢房

疑因追討白粉數起爭端 一人被鐵枝貫腰送院救治

【本報訊】澳門監獄發生血案，一名囚犯在牢房內被鐵枝貫腰，送院救治。據悉，該名囚犯係因追討白粉數起爭端，被其他囚犯用鐵枝貫腰。該名囚犯係因追討白粉數起爭端，被其他囚犯用鐵枝貫腰。

港新會區分會 昨行就職典禮

立會廿一年以來 為民排難解紛不計其數

【本報訊】香港新會區分會，於昨日（廿七日）下午二時，在該會會所舉行就職典禮。該會會長表示，該會成立廿一年以來，為民排難解紛不計其數。該會會長表示，該會成立廿一年以來，為民排難解紛不計其數。

義演籌款 義演籌款

義演籌款 義演籌款

【本報訊】義演籌款，義演籌款。該會會長表示，該會成立廿一年以來，為民排難解紛不計其數。該會會長表示，該會成立廿一年以來，為民排難解紛不計其數。

維昌洋行各從業員 赴瑞興作商業考察

赴瑞興作商業考察

【本報訊】維昌洋行各從業員，將於近日內赴瑞興作商業考察。該行表示，此次考察旨在了解瑞興的商業現況，並尋求與瑞興企業界建立聯繫。該行表示，此次考察旨在了解瑞興的商業現況，並尋求與瑞興企業界建立聯繫。

聯華旅行社 代理訂購機票

代理訂購機票

【本報訊】聯華旅行社，代理訂購機票。該社表示，該社將為客戶提供優質的機票預訂服務，並確保客戶能夠以最優惠的價格購得機票。該社表示，該社將為客戶提供優質的機票預訂服務，並確保客戶能夠以最優惠的價格購得機票。

菲律賓華埠小姐 張維潔麗麗芳

張維潔麗麗芳

【本報訊】菲律賓華埠小姐張維潔麗麗芳，將於近日內抵港。該小姐將在當晚舉行義演，所得款項將撥作賑濟馬仔坑山火災民。該小姐將在當晚舉行義演，所得款項將撥作賑濟馬仔坑山火災民。

捷減罪行 78

捷減罪行 78

【本報訊】捷減罪行 78。該會會長表示，該會成立廿一年以來，為民排難解紛不計其數。該會會長表示，該會成立廿一年以來，為民排難解紛不計其數。

FOREX
匯業集團提供各項
金融服務，包括：
出入口押匯、
定期存款、
股票買賣及按揭、
屋宇按揭、
分期付款、
免抵押私人貸款、
人壽及水、火、意外保險。
歡迎垂詢
匯業集團公司
總行：香港德輔道中三十七號
電話：5-247106 (5線), 5-227091 (5線), 5-241101 (4線)
分行：香港德輔道中162號 電話：5-432224 (4線)
九龍彌敦道158號何潤南大廈二樓 電話：3-672095 (4線), 3-684185

聯華旅行社
代理訂購機票
服務忠誠可靠
五月二日開業
地址：九龍彌敦道158號何潤南大廈二樓
電話：3-684185
TELE: 6428 NITCA EX

MIS 澳門旅遊服務處
代客訂購澳門、新嘉坡、香港及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。
週一至週六開船船票可於即日中午十二時前到碼頭預留處購買。
酒店房間及船票，請於星期一至週六到各服務處訂購。如屬只購船票則請於星期一至週六到各服務處訂購。
地址：香港德輔道中三十七號
電話：5-457021, 5-239760, 3-672338, 3-607193

四季風旅行社主辦 美加東岸團出發
【本報訊】四季風旅行社主辦之「美加東岸團」，將於近日內出發。該團將前往美國、加拿大及東岸地區旅遊。該團將前往美國、加拿大及東岸地區旅遊。

日產車廠副社長昨來港參加車展開幕
【本報訊】日產車廠副社長，將於昨日（廿七日）下午二時，在該廠舉行開幕典禮。該廠將為客戶提供優質的汽車銷售服務，並確保客戶能夠以最優惠的價格購得汽車。該廠將為客戶提供優質的汽車銷售服務，並確保客戶能夠以最優惠的價格購得汽車。

東芝 櫃式空氣調節系統最適合各行各業
東芝牌冷氣櫃機，設計新穎先進，同一機內分多個獨立壓縮循環系統，故特別省電耐用。東芝牌冷氣櫃機，分水冷式及風冷式兩種，大小匹數均備，佔地特小，安裝快捷，保養妥善。本公司並有專人忠誠替閣下服務。
總代理：其士(香港)有限公司 香港新彌敦道158號何潤南大廈15樓 電話：5-791134

速效增肥藥上市
【本報訊】速效增肥藥，將於近日內上市。該藥具有增進食慾、促進消化、增加體重之功效。該藥具有增進食慾、促進消化、增加體重之功效。

華僑日報讀者 超值產品廉售雙週
【本報訊】華僑日報讀者，將於近日內舉行超值產品廉售雙週活動。該活動將為讀者提供各類超值產品，並確保讀者能夠以最優惠的價格購得產品。該活動將為讀者提供各類超值產品，並確保讀者能夠以最優惠的價格購得產品。

最後三天選購從速
【本報訊】最後三天選購從速。該活動將為讀者提供各類超值產品，並確保讀者能夠以最優惠的價格購得產品。該活動將為讀者提供各類超值產品，並確保讀者能夠以最優惠的價格購得產品。

男女通用電風扇
【本報訊】男女通用電風扇，將於近日內上市。該風扇具有風力強勁、噪音低、省電耐用之功效。該風扇具有風力強勁、噪音低、省電耐用之功效。

新型電風扇
【本報訊】新型電風扇，將於近日內上市。該風扇具有風力強勁、噪音低、省電耐用之功效。該風扇具有風力強勁、噪音低、省電耐用之功效。

天氣
【本報訊】天氣。該活動將為讀者提供各類超值產品，並確保讀者能夠以最優惠的價格購得產品。該活動將為讀者提供各類超值產品，並確保讀者能夠以最優惠的價格購得產品。

本港新聞

退休英國軍官應聘來港

加強散警隊效率

警隊大事擴充增設十二個新高級職位

物色海外人才 出任警隊高職

【本報訊】香港警務處正積極物色海外人才，以加強散警隊的效率。據悉，警務處正考慮增設十二個新高級職位，包括：(一)高級督察、(二)高級警司、(三)高級警司(行政)、(四)高級警司(訓練)、(五)高級警司(紀律)、(六)高級警司(人事)、(七)高級警司(財政)、(八)高級警司(法律)、(九)高級警司(國際關係)、(十)高級警司(公共關係)、(十一)高級警司(社區關係)、(十二)高級警司(保安)。這些職位將由具有豐富經驗的海外人才出任，以協助警務處處理日益複雜的治安問題。

港督麥理浩在倫敦

謹慎挑選新任警官

有助處理貪污問題

退休軍官出任副警務處長

預料不致使現任之警官反感

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日在倫敦，與英國政府官員會談，討論香港警務處的人事變動。麥理浩爵士表示，他將謹慎挑選新任警官，以確保警務處能有效地處理貪污問題。他還提到，他計劃任命一位退休軍官出任副警務處長，以協助他處理警務處的日常事務。麥理浩爵士強調，這項任命將不會引起現任警官的反感，因為這位退休軍官具有豐富的領導經驗和專業背景。

鼓勵私人發展商發展

興建屋宇計劃樓宇

油塘屯門招商購地

【本報訊】政府正積極鼓勵私人發展商在油塘和屯門地區興建屋宇，以解決香港的住房問題。政府已計劃在油塘和屯門地區招商購地，並興建多座新樓宇。政府表示，這些樓宇將以經濟實惠為原則，以滿足中低收入家庭的住房需求。政府還將提供稅務優惠，以鼓勵私人發展商參與這項計劃。

中華廠商會促請政府

放寬外地工人入境

解決勞工短缺問題

【本報訊】中華廠商會昨日向政府提出建議，要求放寬外地工人入境，以解決香港的勞工短缺問題。廠商會表示，由於香港的經濟發展迅速，對勞工的需求日益增加，但本地勞工供應不足，導致許多工廠面臨生產壓力。廠商會建議政府應考慮放寬對外地勞工的入境限制，以吸引更多勞工來港工作，從而緩解勞工短缺問題。

第一位英國軍事高官訪問中國

視察中蘇邊境形勢

交換中英軍事意見

交換中英軍事意見

【本報訊】第一位訪問中國的英國軍事高官，昨日抵達北京，展開為期三天的訪問。這位高官將視察中蘇邊境形勢，並與中國軍事官員交換中英軍事意見。據悉，這位高官將與中國國防部長會談，並參觀中國的一些軍事設施。這次訪問被視為中英兩國在軍事領域加強交流的重要舉措。

澳洲悉尼市長來港

訪市主席席理士

與港督會晤

【本報訊】澳洲悉尼市長昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。市長將訪問香港的一些重要機構，並與港督會晤。據悉，市長將與港督討論兩地之間的經貿合作，並探討加強兩地城市間聯繫的可能性。市長還將參觀香港的一些著名景點，並與當地的商界人士會面。

護督羅弼時巡視

紅磡尖沙咀警署

【本報訊】護督羅弼時昨日巡視紅磡和尖沙咀的警署，了解當地的治安情況。羅弼時護督在巡視過程中，與當地的警官和警員交談，並聽取了他們對當地治安的意見。羅弼時護督表示，他將繼續關注當地的治安問題，並確保警務處能有效地處理各種治安事件。

工資新人勝過舊人

電子廠勞資起糾紛

【本報訊】由於工資問題，一家電子廠昨日發生了勞資糾紛。據悉，該廠的新員工要求加薪，但遭到廠方的拒絕。新員工表示，他們的工資水平遠低於同類工作的其他員工，這使得他們感到不公平。廠方則表示，由於生產成本增加，他們無法滿足新員工的要求。雙方在工資問題上僵持不下，最終導致了糾紛的發生。

藝術中心唱片室

今日正式開放

擁有唱片二千餘張

播放唱片每面五角

【本報訊】位於中環的藝術中心唱片室，將於今日正式開放。該唱片室擁有超過二千張的唱片，為市民提供了一個欣賞音樂的好去處。唱片室的開放時間為每日上午十時至晚上十時。市民可以在此租借唱片，並播放欣賞。唱片室的收費為每面五角，非常經濟實惠。

訪尋 楊素娟

見報到香港九龍

一三三號警署

【本報訊】一名失蹤多年的女子楊素娟，昨日在香港九龍的一三三號警署被尋獲。據悉，楊素娟是在三年前失蹤的，當時她年僅二十歲。她的家人和朋友一直尋找她的下落，但一直沒有消息。直到最近，有人發現了她的下落，並將其帶回了香港。楊素娟目前情況良好，並已與家人團聚。

拆股聲明

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，現已開始接受投標。該物業位於中環，面積約為一千平方呎，環境優美，交通便利。有意投標者請於每日上午十時至下午六時，親臨拍賣處查詢。拍賣處地址為：中環皇后大道中一三三號。

拆股聲明

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，現已開始接受投標。該物業位於中環，面積約為一千平方呎，環境優美，交通便利。有意投標者請於每日上午十時至下午六時，親臨拍賣處查詢。拍賣處地址為：中環皇后大道中一三三號。

通告

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，現已開始接受投標。該物業位於中環，面積約為一千平方呎，環境優美，交通便利。有意投標者請於每日上午十時至下午六時，親臨拍賣處查詢。拍賣處地址為：中環皇后大道中一三三號。

拆股聲明

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，現已開始接受投標。該物業位於中環，面積約為一千平方呎，環境優美，交通便利。有意投標者請於每日上午十時至下午六時，親臨拍賣處查詢。拍賣處地址為：中環皇后大道中一三三號。

拆股聲明

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，現已開始接受投標。該物業位於中環，面積約為一千平方呎，環境優美，交通便利。有意投標者請於每日上午十時至下午六時，親臨拍賣處查詢。拍賣處地址為：中環皇后大道中一三三號。

拆股聲明

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，現已開始接受投標。該物業位於中環，面積約為一千平方呎，環境優美，交通便利。有意投標者請於每日上午十時至下午六時，親臨拍賣處查詢。拍賣處地址為：中環皇后大道中一三三號。

拆股聲明

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，現已開始接受投標。該物業位於中環，面積約為一千平方呎，環境優美，交通便利。有意投標者請於每日上午十時至下午六時，親臨拍賣處查詢。拍賣處地址為：中環皇后大道中一三三號。

先嚴梁公沃琛府君

於公曆一九七八年四月廿六日下午二時壽終正寢，享壽九十有餘歲。謹擇於四月廿八日(星期五)中午十二時在該館大禮堂舉行公祭，隨即安葬。此訃。

孝男 朝棟 媳何有
孝女 秀英 婿陳世雄
孝男 秀文 媳陳麗蓮
孝女 秀英 婿陳麗蓮
孝男 秀文 媳陳麗蓮
孝女 秀英 婿陳麗蓮

胞弟 梁琛弟 謝氏
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳

治喪處：香港殯儀館 電話：六六二六

先夫許公世杰 榮樞府君之喪

於公曆一九七八年四月廿六日下午二時壽終正寢，享壽九十有餘歲。謹擇於四月廿八日(星期五)中午十二時在該館大禮堂舉行公祭，隨即安葬。此訃。

孝男 朝棟 媳何有
孝女 秀英 婿陳世雄
孝男 秀文 媳陳麗蓮
孝女 秀英 婿陳麗蓮
孝男 秀文 媳陳麗蓮
孝女 秀英 婿陳麗蓮

胞弟 梁琛弟 謝氏
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳

治喪處：香港殯儀館 電話：六六二六

先夫許公世杰 榮樞府君之喪

於公曆一九七八年四月廿六日下午二時壽終正寢，享壽九十有餘歲。謹擇於四月廿八日(星期五)中午十二時在該館大禮堂舉行公祭，隨即安葬。此訃。

孝男 朝棟 媳何有
孝女 秀英 婿陳世雄
孝男 秀文 媳陳麗蓮
孝女 秀英 婿陳麗蓮
孝男 秀文 媳陳麗蓮
孝女 秀英 婿陳麗蓮

胞弟 梁琛弟 謝氏
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳

治喪處：香港殯儀館 電話：六六二六

先夫許公世杰 榮樞府君之喪

於公曆一九七八年四月廿六日下午二時壽終正寢，享壽九十有餘歲。謹擇於四月廿八日(星期五)中午十二時在該館大禮堂舉行公祭，隨即安葬。此訃。

孝男 朝棟 媳何有
孝女 秀英 婿陳世雄
孝男 秀文 媳陳麗蓮
孝女 秀英 婿陳麗蓮
孝男 秀文 媳陳麗蓮
孝女 秀英 婿陳麗蓮

胞弟 梁琛弟 謝氏
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳

治喪處：香港殯儀館 電話：六六二六

先夫許公世杰 榮樞府君之喪

於公曆一九七八年四月廿六日下午二時壽終正寢，享壽九十有餘歲。謹擇於四月廿八日(星期五)中午十二時在該館大禮堂舉行公祭，隨即安葬。此訃。

孝男 朝棟 媳何有
孝女 秀英 婿陳世雄
孝男 秀文 媳陳麗蓮
孝女 秀英 婿陳麗蓮
孝男 秀文 媳陳麗蓮
孝女 秀英 婿陳麗蓮

胞弟 梁琛弟 謝氏
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳
姪女 鳳嬌 適陳

治喪處：香港殯儀館 電話：六六二六

王集團(香港)有限公司

會議通告

本公司訂於一九七八年五月廿六日(星期五)下午十二時零五分假座香港富麗華酒店四樓太平洋廳舉行股東週年大會或延會後隨即舉行股東特別大會，商議下列議案，如認為適當則通過之：

普通議案

「擬自資本儲備金項下撥出港幣二百五十萬元轉為資本以繳付本公司面值港幣一元之未發行普通股二百五十萬新股，此等繳足之新股將配發與一九七八年五月廿六日在股東名冊上登記之本公司股東，比例為每十股配一新股，此新股將與本公司現已發行之股份享有同等權利。本公司將不配發不足整股之零碎股份，而此等零碎股份將由本公司集案出售，收益撥歸本公司所有。」

特別議案

「修改本公司組織章程，將章程第七十六及七十七條連同其標題與旁註刪除，而以下列條文替代之：

總裁、董事經理、其他管理人員

七十六 董事會有權隨時在各董事成員中委出一位或多位為總裁、董事經理或其他由董事會命名之管理人員，並有權酌情訂定其任期及任職條件，且在個別協議所訂條件之限制下，有權撤銷其所作出之委任。依上述規定而獲委任之董事，在任職總裁或董事經理之期間內，不須受輪迴退任之限制，亦不須列入輪迴退任之名單內，但如該董事如因任何緣故不再為董事時，其委任即告自動終止。

七十七 董事會有權將彼等可行使之任何權力，按其認為適合之條件及限制，移授與總裁、董事經理或任何其他管理人員，會同或除董事會本身之權力行使之。董事會亦有權隨時將移授之權力全部或部份撤銷，收回，變更或修改之。」

凡有權出席會議及投票之股東，皆得委派代表其出席及投票，該代表不必為本公司股東。所有代表委任書必須於所訂開會時間至少四十八小時前送達本公司秘書。

本公司將由一九七八年五月十五日起至一九七八年五月廿六日止，包括首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。

董事會命

秘書蕭文浩謹啓

一九七八年四月廿七日

附註：建議修改本公司組織章程第七十六及七十七條之特別議案，其目的係擴大董事會權力，除委出董事經理外，尚可委出總裁或任何其他名稱之其他管理人員，從而擴大本公司之組織，俾董事會於認為適合時得以順利管理業務。



消委會主席羅桂祥呼籲 立新例保障消費者

【本報訊】國際消費者聯盟組織(國際消委會)主席羅桂祥，昨(廿六)日在港舉行記者招待會，呼籲香港政府立法保障消費者權益。羅氏指出，目前香港消費者權益保障不足，且缺乏統一之法律，故呼籲政府應儘快立法，以保障消費者之權益。他並表示，國際消委會將繼續關注香港之消費者權益問題，並提供必要之協助。



兩局非官議員 訪問葵涌警局

【本報訊】葵涌警區非官議員陳國治及陳國治，昨(廿六)日訪問葵涌警區，與該區警務處長及警員會面。陳氏表示，他們將繼續關注葵涌警區之治安問題，並與警方保持密切合作，以維護社區之安全。

王集團(香港)有限公司

股東週年大會通告

本公司訂於一九七八年五月廿六日(星期五)中午十二時正假座香港富麗華酒店四樓太平洋廳舉行股東週年大會，商議下列事項：

- (一)省覽截至一九七七年十二月三十一日止九個月內本公司之賬目，及董事會與核數師報告。
- (二)選舉董事及釐定其酬金。
- (三)聘請核數師及釐定其酬金。
- (四)討論下列特別事項，如認為適當時則通過為普通議案：

「無條件授權董事會發行及處理不超過本公司已發行股本百分之十之新股。該項新股之百分之十新股將以本公司股東週年大會後隨即舉行之股東特別大會連同每一股送一紅股發計算。」

凡有權出席會議及投票之股東，皆得委派代表其出席及投票，該代表不必為本公司股東。所有代表委任書必須於所定開會時間至少四十八小時前送達本公司秘書。

本公司將由一九七八年五月十五日至一九七八年五月廿六日，包括首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。

董事會命

秘書蕭文浩謹啓

一九七八年四月廿七日

附註：關於上述第四項議程，董事會茲聲明本公司目前並無任何增發新股計劃，董事會現正遵照一九七五年頒佈之香港證券交易所訂之上市規則，提請股東批准授權董事會，根據該規則，是項授權除於每年股東週年大會獲得重新批准，否則無效。

啓者本集團各公司名稱已於下列日期予以更改，希為察照為盼：

原來名稱	現在名稱	更改日期
W. Haking Industries (Mechanics & Optics) Ltd.	W. Haking Enterprises Ltd.	1977年12月6日
寶源光學儀器金屬製品有限公司	寶源企業有限公司	
W. Haking Precision Engineering Ltd.	W. Haking Industries Ltd.	1977年12月6日
寶源精工製造有限公司	寶源工業有限公司	
W. Haking Industries (Electronics) Ltd.	W. Haking Electronics Ltd.	1977年12月16日
寶源電器出品有限公司	寶源電器有限公司	
W. Haking Industries (Brush Works) Ltd.	W. Haking Brush Works Ltd.	1977年12月6日
寶源實業有限公司	寶源毛刷廠有限公司	

再者，「寶源企業有限公司」現已成立成為寶源集團附屬公司將經營所有本集團公司出品。

黃克競

主席

香港一九七八年四月二十八日

徵求廠房

- (一) 外商租廠房作修理廠及貨倉用，地下，二或三樓樓面。
 - (二) 總面積約一萬五千平方呎，地下面積最小四千平方呎。
 - (三) 地點：葵涌、荃灣、鯉魚門、沙田、香港仔均可。
 - (四) 交吉日期：最遲本年十二月。
- 請詳列地址，地下及樓上面積，租金等函本報信箱六九三號洽。

徵聘私立英文中學校長

某大機構於現開辦私立英文(即三年)中學，現聘校長一名，其職責包括：(一) 負責學校之行政及教學工作；(二) 負責學校之財政及人事工作；(三) 負責學校之對外關係及公共關係；(四) 負責學校之安全及保安工作。有意者請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄至：香港中環皇后大道中一〇一號，電話：二二〇二號。

聘請校對

某文化機構聘請男女校對數名，須有：(一) 中文中學或同等程度年級三至十級；(二) 在港居住或合於校對經驗更佳；(三) 有良好之書寫能力及本人半身照片二張。有意者請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄至：香港中環皇后大道中一〇一號，電話：二二〇二號。

西醫張朝平遷址通告

本診所由五月一日起，遷往九龍土瓜灣炮仗街八至十四號地下(即上鄉道口羅國華學校對面)照常應診。
診症時間：星期一至星期六(上午九時至十二時，下午二時至六時)；星期日、假期、公眾假期照常應診。
診所電話：3-618929 3-626204

聯合汽水廠有限公司 股東週年大會

本公司股東週年大會謹定於一九七八年四月二十八日(星期五)正午十二時假座香港希慎道利園酒店舉行，議程如下：

- (一)省覽截至一九七七年十二月三十一日止十二個月之會計賬目與董事及核數師報告書。
- (二)宣佈分派末期股息。
- (三)選舉董事及釐定董事酬金。
- (四)聘請核數師及釐定核數費。

本公司將於一九七八年四月十五日起至四月二十八日止(首尾兩天在內)暫停辦理股票過戶登記手續。

凡有權出席股東週年大會及有權投票之股東，可指派代表出席週年大會及代表其投票，而該代表不必身為股東。

董事會命

利漢輝

總經理

兼署理秘書

一九七八年三月二十八日

貴重物業招標出售

- (一) 香港山打根道四號A及四號B(為香港內地地段二五九四號)面積約二九〇〇・五〇平方呎。
 - (二) 香港軒尼詩道一七九號至一八一號(為香港內地地段四二五七及四二五八號)，面積約一九二〇平方呎。
 - (三) 香港伊利近街一、A、三及五號(為香港內地地段三八〇八，三八〇七，三八〇六及三八〇五號)面積約四一六六平方呎。
- 拍賣章程及投標表格可向九龍廣東道海洋中心八樓八二〇室的近律師行索取。

招標人將保留不接受最高或任何投標之權利。投標必須於一九七八年五月一日星期一中午前用封口信封送上述地址的近律師行收，信封上必須註明「競投香港內地地段二五九七號及其他物業(REF. OKTL)」。一九七八年四月二十五日。

業主代表律師
的近律師行謹啓

遷址通告

遷往：香港灣仔馬道新地(海傍大道)五五三三九四(六)樓(總辦事處)五五三三九四(七)樓(總經理部)五五三三九四(八)樓(秘書部)五五三三九四(九)樓(會計部)五五三三九四(十)樓(倉庫部)五五三三九四(十一)樓(車庫部)五五三三九四(十二)樓(員工宿舍)五五三三九四(十三)樓(員工浴室)五五三三九四(十四)樓(員工更衣室)五五三三九四(十五)樓(員工餐廳)五五三三九四(十六)樓(員工健身房)五五三三九四(十七)樓(員工圖書館)五五三三九四(十八)樓(員工娛樂室)五五三三九四(十九)樓(員工停車場)五五三三九四(二十)樓(員工停車場)五五三三九四(二十一)樓(員工停車場)五五三三九四(二十二)樓(員工停車場)五五三三九四(二十三)樓(員工停車場)五五三三九四(二十四)樓(員工停車場)五五三三九四(二十五)樓(員工停車場)五五三三九四(二十六)樓(員工停車場)五五三三九四(二十七)樓(員工停車場)五五三三九四(二十八)樓(員工停車場)五五三三九四(二十九)樓(員工停車場)五五三三九四(三十)樓(員工停車場)五五三三九四(三十一)樓(員工停車場)五五三三九四(三十二)樓(員工停車場)五五三三九四(三十三)樓(員工停車場)五五三三九四(三十四)樓(員工停車場)五五三三九四(三十五)樓(員工停車場)五五三三九四(三十六)樓(員工停車場)五五三三九四(三十七)樓(員工停車場)五五三三九四(三十八)樓(員工停車場)五五三三九四(三十九)樓(員工停車場)五五三三九四(四十)樓(員工停車場)五五三三九四(四十一)樓(員工停車場)五五三三九四(四十二)樓(員工停車場)五五三三九四(四十三)樓(員工停車場)五五三三九四(四十四)樓(員工停車場)五五三三九四(四十五)樓(員工停車場)五五三三九四(四十六)樓(員工停車場)五五三三九四(四十七)樓(員工停車場)五五三三九四(四十八)樓(員工停車場)五五三三九四(四十九)樓(員工停車場)五五三三九四(五十)樓(員工停車場)五五三三九四(五十一)樓(員工停車場)五五三三九四(五十二)樓(員工停車場)五五三三九四(五十三)樓(員工停車場)五五三三九四(五十四)樓(員工停車場)五五三三九四(五十五)樓(員工停車場)五五三三九四(五十六)樓(員工停車場)五五三三九四(五十七)樓(員工停車場)五五三三九四(五十八)樓(員工停車場)五五三三九四(五十九)樓(員工停車場)五五三三九四(六十)樓(員工停車場)五五三三九四(六十一)樓(員工停車場)五五三三九四(六十二)樓(員工停車場)五五三三九四(六十三)樓(員工停車場)五五三三九四(六十四)樓(員工停車場)五五三三九四(六十五)樓(員工停車場)五五三三九四(六十六)樓(員工停車場)五五三三九四(六十七)樓(員工停車場)五五三三九四(六十八)樓(員工停車場)五五三三九四(六十九)樓(員工停車場)五五三三九四(七十)樓(員工停車場)五五三三九四(七十一)樓(員工停車場)五五三三九四(七十二)樓(員工停車場)五五三三九四(七十三)樓(員工停車場)五五三三九四(七十四)樓(員工停車場)五五三三九四(七十五)樓(員工停車場)五五三三九四(七十六)樓(員工停車場)五五三三九四(七十七)樓(員工停車場)五五三三九四(七十八)樓(員工停車場)五五三三九四(七十九)樓(員工停車場)五五三三九四(八十)樓(員工停車場)五五三三九四(八十一)樓(員工停車場)五五三三九四(八十二)樓(員工停車場)五五三三九四(八十三)樓(員工停車場)五五三三九四(八十四)樓(員工停車場)五五三三九四(八十五)樓(員工停車場)五五三三九四(八十六)樓(員工停車場)五五三三九四(八十七)樓(員工停車場)五五三三九四(八十八)樓(員工停車場)五五三三九四(八十九)樓(員工停車場)五五三三九四(九十)樓(員工停車場)五五三三九四(九十一)樓(員工停車場)五五三三九四(九十二)樓(員工停車場)五五三三九四(九十三)樓(員工停車場)五五三三九四(九十四)樓(員工停車場)五五三三九四(九十五)樓(員工停車場)五五三三九四(九十六)樓(員工停車場)五五三三九四(九十七)樓(員工停車場)五五三三九四(九十八)樓(員工停車場)五五三三九四(九十九)樓(員工停車場)五五三三九四(一百)樓(員工停車場)五五三三九四(一百零一)樓(員工停車場)五五三三九四(一百零二)樓(員工停車場)五五三三九四(一百零三)樓(員工停車場)五五三三九四(一百零四)樓(員工停車場)五五三三九四(一百零五)樓(員工停車場)五五三三九四(一百零六)樓(員工停車場)五五三三九四(一百零七)樓(員工停車場)五五三三九四(一百零八)樓(員工停車場)五五三三九四(一百零九)樓(員工停車場)五五三三九四(一百一十)樓(員工停車場)五五三三九四(一百一十一)樓(員工停車場)五五三三九四(一百一十二)樓(員工停車場)五五三三九四(一百一十三)樓(員工停車場)五五三三九四(一百一十四)樓(員工停車場)五五三三九四(一百一十五)樓(員工停車場)五五三三九四(一百一十六)樓(員工停車場)五五三三九四(一百一十七)樓(員工停車場)五五三三九四(一百一十八)樓(員工停車場)五五三三九四(一百一十九)樓(員工停車場)五五三三九四(一百二十)樓(員工停車場)五五三三九四(一百二十一)樓(員工停車場)五五三三九四(一百二十二)樓(員工停車場)五五三三九四(一百二十三)樓(員工停車場)五五三三九四(一百二十四)樓(員工停車場)五五三三九四(一百二十五)樓(員工停車場)五五三三九四(一百二十六)樓(員工停車場)五五三三九四(一百二十七)樓(員工停車場)五五三三九四(一百二十八)樓(員工停車場)五五三三九四(一百二十九)樓(員工停車場)五五三三九四(一百三十)樓(員工停車場)五五三三九四(一百三十一)樓(員工停車場)五五三三九四(一百三十二)樓(員工停車場)五五三三九四(一百三十三)樓(員工停車場)五五三三九四(一百三十四)樓(員工停車場)五五三三九四(一百三十五)樓(員工停車場)五五三三九四(一百三十六)樓(員工停車場)五五三三九四(一百三十七)樓(員工停車場)五五三三九四(一百三十八)樓(員工停車場)五五三三九四(一百三十九)樓(員工停車場)五五三三九四(一百四十)樓(員工停車場)五五三三九四(一百四十一)樓(員工停車場)五五三三九四(一百四十二)樓(員工停車場)五五三三九四(一百四十三)樓(員工停車場)五五三三九四(一百四十四)樓(員工停車場)五五三三九四(一百四十五)樓(員工停車場)五五三三九四(一百四十六)樓(員工停車場)五五三三九四(一百四十七)樓(員工停車場)五五三三九四(一百四十八)樓(員工停車場)五五三三九四(一百四十九)樓(員工停車場)五五三三九四(一百五十)樓(員工停車場)五五三三九四(一百五十一)樓(員工停車場)五五三三九四(一百五十二)樓(員工停車場)五五三三九四(一百五十三)樓(員工停車場)五五三三九四(一百五十四)樓(員工停車場)五五三三九四(一百五十五)樓(員工停車場)五五三三九四(一百五十六)樓(員工停車場)五五三三九四(一百五十七)樓(員工停車場)五五三三九四(一百五十八)樓(員工停車場)五五三三九四(一百五十九)樓(員工停車場)五五三三九四(一百六十)樓(員工停車場)五五三三九四(一百六十一)樓(員工停車場)五五三三九四(一百六十二)樓(員工停車場)五五三三九四(一百六十三)樓(員工停車場)五五三三九四(一百六十四)樓(員工停車場)五五三三九四(一百六十五)樓(員工停車場)五五三三九四(一百六十六)樓(員工停車場)五五三三九四(一百六十七)樓(員工停車場)五五三三九四(一百六十八)樓(員工停車場)五五三三九四(一百六十九)樓(員工停車場)五五三三九四(一百七十)樓(員工停車場)五五三三九四(一百七十一)樓(員工停車場)五五三三九四(一百七十二)樓(員工停車場)五五三三九四(一百七十三)樓(員工停車場)五五三三九四(一百七十四)樓(員工停車場)五五三三九四(一百七十五)樓(員工停車場)五五三三九四(一百七十六)樓(員工停車場)五五三三九四(一百七十七)樓(員工停車場)五五三三九四(一百七十八)樓(員工停車場)五五三三九四(一百七十九)樓(員工停車場)五五三三九四(一百八十)樓(員工停車場)五五三三九四(一百八十一)樓(員工停車場)五五三三九四(一百八十二)樓(員工停車場)五五三三九四(一百八十三)樓(員工停車場)五五三三九四(一百八十四)樓(員工停車場)五五三三九四(一百八十五)樓(員工停車場)五五三三九四(一百八十六)樓(員工停車場)五五三三九四(一百八十七)樓(員工停車場)五五三三九四(一百八十八)樓(員工停車場)五五三三九四(一百八十九)樓(員工停車場)五五三三九四(一百九十)樓(員工停車場)五五三三九四(一百九十一)樓(員工停車場)五五三三九四(一百九十二)樓(員工停車場)五五三三九四(一百九十三)樓(員工停車場)五五三三九四(一百九十四)樓(員工停車場)五五三三九四(一百九十五)樓(員工停車場)五五三三九四(一百九十六)樓(員工停車場)五五三三九四(一百九十七)樓(員工停車場)五五三三九四(一百九十八)樓(員工停車場)五五三三九四(一百九十九)樓(員工停車場)五五三三九四(二百)樓(員工停車場)五五三三九四(二百零一)樓(員工停車場)五五三三九四(二百零二)樓(員工停車場)五五三三九四(二百零三)樓(員工停車場)五五三三九四(二百零四)樓(員工停車場)五五三三九四(二百零五)樓(員工停車場)五五三三九四(二百零六)樓(員工停車場)五五三三九四(二百零七)樓(員工停車場)五五三三九四(二百零八)樓(員工停車場)五五三三九四(二百零九)樓(員工停車場)五五三三九四(二百一十)樓(員工停車場)五五三三九四(二百一十一)樓(員工停車場)五五三三九四(二百一十二)樓(員工停車場)五五三三九四(二百一十三)樓(員工停車場)五五三三九四(二百一十四)樓(員工停車場)五五三三九四(二百一十五)樓(員工停車場)五五三三九四(二百一十六)樓(員工停車場)五五三三九四(二百一十七)樓(員工停車場)五五三三九四(二百一十八)樓(員工停車場)五五三三九四(二百一十九)樓(員工停車場)五五三三九四(二百二十)樓(員工停車場)五五三三九四(二百二十一)樓(員工停車場)五五三三九四(二百二十二)樓(員工停車場)五五三三九四(二百二十三)樓(員工停車場)五五三三九四(二百二十四)樓(員工停車場)五五三三九四(二百二十五)樓(員工停車場)五五三三九四(二百二十六)樓(員工停車場)五五三三九四(二百二十七)樓(員工停車場)五五三三九四(二百二十八)樓(員工停車場)五五三三九四(二百二十九)樓(員工停車場)五五三三九四(二百三十)樓(員工停車場)五五三三九四(二百三十一)樓(員工停車場)五五三三九四(二百三十二)樓(員工停車場)五五三三九四(二百三十三)樓(員工停車場)五五三三九四(二百三十四)樓(員工停車場)五五三三九四(二百三十五)樓(員工停車場)五五三三九四(二百三十六)樓(員工停車場)五五三三九四(二百三十七)樓(員工停車場)五五三三九四(二百三十八)樓(員工停車場)五五三三九四(二百三十九)樓(員工停車場)五五三三九四(二百四十)樓(員工停車場)五五三三九四(二百四十一)樓(員工停車場)五五三三九四(二百四十二)樓(員工停車場)五五三三九四(二百四十三)樓(員工停車場)五五三三九四(二百四十四)樓(員工停車場)五五三三九四(二百四十五)樓(員工停車場)五五三三九四(二百四十六)樓(員工停車場)五五三三九四(二百四十七)樓(員工停車場)五五三三九四(二百四十八)樓(員工停車場)五五三三九四(二百四十九)樓(員工停車場)五五三三九四(二百五十)樓(員工停車場)五五三三九四(二百五十一)樓(員工停車場)五五三三九四(二百五十二)樓(員工停車場)五五三三九四(二百五十三)樓(員工停車場)五五三三九四(二百五十四)樓(員工停車場)五五三三九四(二百五十五)樓(員工停車場)五五三三九四(二百五十六)樓(員工停車場)五五三三九四(二百五十七)樓(員工停車場)五五三三九四(二百五十八)樓(員工停車場)五五三三九四(二百五十九)樓(員工停車場)五五三三九四(二百六十)樓(員工停車場)五五三三九四(二百六十一)樓(員工停車場)五五三三九四(二百六十二)樓(員工停車場)五五三三九四(二百六十三)樓(員工停車場)五五三三九四(二百六十四)樓(員工停車場)五五三三九四(二百六十五)樓(員工停車場)五五三三九四(二百六十六)樓(員工停車場)五五三三九四(二百六十七)樓(員工停車場)五五三三九四(二百六十八)樓(員工停車場)五五三三九四(二百六十九)樓(員工停車場)五五三三九四(二百七十)樓(員工停車場)五五三三九四(二百七十一)樓(員工停車場)五五三三九四(二百七十二)樓(員工停車場)五五三三九四(二百七十三)樓(員工停車場)五五三三九四(二百七十四)樓(員工停車場)五五三三九四(二百七十五)樓(員工停車場)五五三三九四(二百七十六)樓(員工停車場)五五三三九四(二百七十七)樓(員工停車場)五五三三九四(二百七十八)樓(員工停車場)五五三三九四(二百七十九)樓(員工停車場)五五三三九四(二百八十)樓(員工停車場)五五三三九四(二百八十一)樓(員工停車場)五五三三九四(二百八十二)樓(員工停車場)五五三三九四(二百八十三)樓(員工停車場)五五三三九四(二百八十四)樓(員工停車場)五五三三九四(二百八十五)樓(員工停車場)五五三三九四(二百八十六)樓(員工停車場)五五三三九四(二百八十七)樓(員工停車場)五五三三九四(二百八十八)樓(員工停車場)五五三三九四(二百八十九)樓(員工停車場)五五三三九四(二百九十)樓(員工停車場)五五三三九四(二百九十一)樓(員工停車場)五五三三九四(二百九十二)樓(員工停車場)五五三三九四(二百九十三)樓(員工停車場)五五三三九四(二百九十四)樓(員工停車場)五五三三九四(二百九十五)樓(員工停車場)五五三三九四(二百九十六)樓(員工停車場)五五三三九四(二百九十七)樓(員工停車場)五五三三九四(二百九十八)樓(員工停車場)五五三三九四(二百九十九)樓(員工停車場)五五三三九四(三百)樓(員工停車場)五五三三九四(三百零一)樓(員工停車場)五五三三九四(三百零二)樓(員工停車場)五五三三九四(三百零三)樓(員工停車場)五五三三九四(三百零四)樓(員工停車場)五五三三九四(三百零五)樓(員工停車場)五五三三九四(三百零六)樓(員工停車場)五五三三九四(三百零七)樓(員工停車場)五五三三九四(三百零八)樓(員工停車場)五五三三九四(三百零九)樓(員工停車場)五五三三九四(三百一十)樓(員工停車場)五五三三九四(三百一十一)樓(員工停車場)五五三三九四(三百一十二)樓(員工停車場)五五三三九四(三百一十三)樓(員工停車場)五五三三九四(三百一十四)樓(員工停車場)五五三三九四(三百一十五)樓(員工停車場)五五三三九四(三百一十六)樓(員工停車場)五五三三九四(三百一十七)樓(員工停車場)五五三三九四(三百一十八)樓(員工停車場)五五三三九四(三百一十九)樓(員工停車場)五五三三九四(三百二十)樓(員工停車場)五五三三九四(三百二十一)樓(員工停車場)五五三三九四(三百二十二)樓(員工停車場)五五三三九四(三百二十三)樓(員工停車場)五五三三九四(三百二十四)樓(員工停車場)五五三三九四(三百二十五)樓(員工停車場)五五三三九四(三百二十六)樓(員工停車場)五五三三九四(三百二十七)樓(員工停車場)五五三三九四(三百二十八)樓(員工停車場)五五三三九四(三百二十九)樓(員工停車場)五五三三九四(三百三十)樓(員工停車場)五五三三九四(三百三十一)樓(員工停車場)五五三三九四(三百三十二)樓(員工停車場)五五三三九四(三百三十三)樓(員工停車場)五五三三九四(三百三十四)樓(員工停車場)五五三三九四(三百三十五)樓(員工停車場)五五三三九四(三百三十六)樓(員工停車場)五五三三九四(三百三十七)樓(員工停車場)五五三三九四(三百三十八)樓(員工停車場)五五三三九四(三百三十九)樓(員工停車場)五五三三九四(三百四十)樓(員工停車場)五五三三九四(三百四十一)樓(員工停車場)五五三三九四(三百四十二)樓(員工停車場)五五三三九四(三百四十三)樓(員工停車場)五五三三九四(三百四十四)樓(員工停車場)五五三三九四(三百四十五)樓(員工停車場)五五三三九四(三百四十六)樓(員工停車場)五五三三九四(三百四十七)樓(員工停車場)五五三三九四(三百四十八)樓(員工停車場)五五三三九四(三百四十九)樓(員工停車場)五五三三九四(三百五十)樓(員工停車場)五五三三九四(三百五十一)樓(員工停車場)五五三三九四(三百五十二)樓(員工停車場)五五三三九四(三百五十三)樓(員工停車場)五五三三九四(三百五十四)樓(員工停車場)五五三三九四(三百五十五)樓(員工停車場)五五三三九四(三百五十六)樓(員工停車場)五五三三九四(三百五十七)樓(員工停車場)五五三三九四(三百五十八)樓(員工停車場)五五三三九四(三百五十九)樓(員工停車場)五五三三九四(三百六十)樓(員工停車場)五五三三九四(三百六十一)樓(員工停車場)五五三三九四(三百六十二)樓(員工停車場)五五三三九四(三百六十三)樓(員工停車場)五五三三九四(三百六十四)樓(員工停車場)五五三三九四(三百六十五)樓(員工停車場)五五三三九四(三百六十六)樓(員工停車場)五五三三九四(三百六十七)樓(員工停車場)五五三三九四(三百六十八)樓(員工停車場)五五三三九四(三百六十九)樓(員工停車場)五五三三九四(三百七十)樓(員工停車場)五五三三九四(三百七十一)樓(員工停車場)五五三三九四(三百七十二)樓(員工停車場)五五三三九四(三百七十三)樓(員工停車場)五五三三九四(三百七十四)樓(員工停車場)五五三三九四(三百七十五)樓(員工停車場)五五三三九四(三百七十六)樓(員工停車場)五五三三九四(三百七十七)樓(員工停車場)五五三三九四(三百七十八)樓(員工停車場)五五三三九四(三百七十九)樓(員工停車場)五五三三九四(三百八十)樓(員工停車場)五五三三九四(三百八十一)樓(員工停車場)五五三三九四(三百八十二)樓(員工停車場)五五三三九四(三百八十三)樓(員工停車場)五五三三九四(三百八十四)樓(員工停車場)五五三三九四(三百八十五)樓(員工停車場)五五三三九四(三百八十六)樓(員工停車場)五五三三九四(三百八十七)樓(員工停車場)五五三三九四(三百八十八)樓(員工停車場)五五三三九四(三百八十九)樓(員工停車場)五五三三九四(三百九十)樓(員工停車場)五五三三九四(三百九十一)樓(員工停車場)五五三三九四(三百九十二)樓(員工停車場)五五三三九四(三百九十三)樓(員工停車場)五五三三九四(三百九十四)樓(員工停車場)五五三三九四(三百九十五)樓(員工停車場)五五三三九四(三百九十六)樓(員工停車場)五五三三九四(三百九十七)樓(員工停車場)五五三三九四(三百九十八)樓(員工停車場)五五三三九四(三百九十九)樓(員工停車場)五五三三九四(四百)樓(員工停車場)五五三三九四(四百零一)樓(員工停車場)五五三三九四(四百零二)樓(員工停車場)五五三三九四(四百零三)樓(員工停車場)五五三三九四(四百零四)樓(員工停車場)五五三三九四(四百零五)樓(員工停車場)五五三三九四(四百零六)樓(員工停車場)五五三三九四(四百零七)樓(員工停車場)五五三三九四(四百零八)樓(員工停車場)五五三三九四(四百零九)樓(員工停車場)五五三三九四(四百一十)樓(員工停車場)五五三三九四(四百一十一)樓(員工停車場)五五三三九四(四百一十二)樓(員工停車場)五五三三九四(四百一十三)樓(員工停車場)五五三三九四(四百一十四)樓(員工停車場)五五三三九四(四百一十五)樓(員工停車場)五五三三九四(四百一十六)樓(員工停車場)五五三三九四(四百一十七)樓(員工停車場)五五三三九四(四百一十八)樓(員工停車場)五五三三九四(四百一十九)樓(員工停車場)五五三三九四(四百二十)樓(員工停車場)五五三三九四(四百二十一)樓(員工停車場)五五三三九四(四百二十二)樓(員工停車場)五五三三九四(四百二十三)樓(員工停車場)五五三三九四(四百二十四)樓(員工停車場)五五三三九四(四百二十五)樓(員工停車場)五五三三九四(四百二十六)樓(員工停車場)五五三三九四(四百二十七)樓(員工停車場)五五三三九四(四百二十八)樓(員工停車場)五五三三九四(四百二十九)樓(員工停車場)五五三三九四(四百三十)樓(員工停車場)五五三三九四(四百三十一)樓(員工停車場)五五三三九四(四百三十二)樓(員工停車場)五五三三九四(四百三十三)樓(員工停車場)五五三三九四(四百三十四)樓(員工停車場)五五三三九四(四百三十五)樓(員工停車場)五五三三九四(四百三十六)樓(員工停車場)五五三三九四(四百三十七)樓(員工停車場)五五三三九四(四百三十八)樓(員工停車場)五五三三九四(四百三十九)樓(員工停車場)五五三三九四(四百四十)樓(員工停車場)五五三三九四(四百四十一)樓(員工停車場)五五三三九四(四百四十二)樓(員工停車場)五五三三九四(四百四十三)樓(員工停車場)五五三三九四(四百四十四)樓(員工停車場)五五三三九四(四百四十五)樓(員工停車場)五五三三九四(四百四十六)樓(員工停車場)五五三三九四(四百四十七)樓(員工停車場)五五三三九四(四百四十八)樓(員工停車場)五五三三九四(四百四十九)樓(員工停車場)五五三三九四(四百五十)樓(員工停車場)五五三三九四(四百五十一)樓(員工停車場)五五三三九四(四百五十二)樓(員工停車場)五五三三九四(四百五十三)樓(員工停車場)五五三三九四(四百五十四)樓(員工停車場)五五三三九四(四百五十五)樓(員工停車場)五五三三九四(四百五十六)樓(員工停車場)五五三三九四(四百五十七)樓(員工停車場)五五三三九四(四百五十八)樓(員工停車場)五五三三九四(四百五十九)樓(員工停車場)五五三三九四(四百六十)樓(員工停車場)五五三三九四(四百六十一)樓(員工停車場)五五三三九四(四百六十二)樓(員工停車場)五五三三九四(四百六十三)樓(員工停車場)五五三三九四(四百六十四)樓(員工停車場)五五三三九四(四百六十五)樓(員工停車場)五五三三九四(四百六十六)樓(員工停車場)五五三三九四(四百六十七)樓(員工停車場)五五三三九四(四百六十八)樓(員工停車場)五五三三九四(四百六十九)樓(員工停車場)五五三三九四(四百七十)樓(員工停車場)五五三三九四(四百七十一)樓(員工停車場)五五三三九四(四百七十二)樓(員工停車場)五五三三九四(四百七十三)樓(員工停車場)五五三三九四(四百七十四)樓(員工停車場)五五三三九四(四百七十五)樓(員工停車場)五五三三九四(四百七十六)樓(員工停車場)五五三三九四(四百七十七)樓(員工停車場)五五三三九四(四百七十八)樓(員工停車場)五五三三九四(四百七十九)樓(員工停車場)五五三三九四(四百八十)樓(員工停車場)五五三三九四(四百八十一)樓(員工停車場)五五三三九四(四百八十二)樓(員工停車場)五五三三九四(四百八十三)樓(員工停車場)五五三三九四(四百八十四)樓(員工停車場)五五三三九四(四百八十五)樓(員工停車場)五五三三九四(四百八十六)樓(員工停車場)五五三三九四(四百八十七)樓(員工停車場)五五三三九四(四百八十八)樓(員工停車場)五五三三九四(四百八十九)樓(員工停車場)五五三三九四(四百九十)樓(員工停車場)五五三三九四(四百九十一)樓(員工停車場)五五三三九四(四百九十二)樓(員工停車場)五五三三九四(四百九十三)樓(員工停車場)五五三三九四(四百九十四)樓(員工停車場)五五三三九四(四百九十五)樓(員工停車場)五五三三九四(四百九十六)樓(員工停車場)五五三三九四(四百九十七)樓(員工停車場)五五三三九四(四百九十八)樓(員工停車場)五五三三九四(四百九十九)樓(員工停車場)五五三三九四(五百)樓(員工停車場)五五三三九四(五百零一)樓(員工停車場)五五三三九四(五百零二)樓(員工停車場)五五三三九四(五百零三)樓(員工停車場)五五三三九四(五百零四)樓(員工停車場)五五三三九四(五百零五)樓(員工停車場)五五三三九四

本港新聞

涉嫌偽造港幣百元鈔票 商人昨提堂再加控七罪

不准保釋押候定期初級偵訊

【本報訊】一名涉嫌偽造港幣百元鈔票的商人，昨日在法院提堂，法官在判處其入獄後，又加控七項罪名。該名商人被控以偽造港幣百元鈔票，並被控以在偽造港幣百元鈔票時，使用暴力、威脅、恐嚇、賄賂、勒索、欺騙等七項罪名。法官在判處其入獄後，又加控七項罪名，並不准其保釋，押候定期初級偵訊。

偷竊公款逾廿五萬 貨運公司文員判監禁

【本報訊】一名貨運公司文員，因偷竊公款逾廿五萬元，昨日在法院被判監禁。該名文員被控以偷竊公款，並被控以在偷竊公款時，使用暴力、威脅、恐嚇、賄賂、勒索、欺騙等七項罪名。法官在判處其入獄後，又加控七項罪名，並不准其保釋，押候定期初級偵訊。

衛生局督察 被控收賄款

【本報訊】一名衛生局督察，因被控收賄款，昨日在法院被判監禁。該名督察被控以收賄款，並被控以在收賄款時，使用暴力、威脅、恐嚇、賄賂、勒索、欺騙等七項罪名。法官在判處其入獄後，又加控七項罪名，並不准其保釋，押候定期初級偵訊。

山海之友飛鼠岩 大廟果洲紅花嶺

【本報訊】山海之友飛鼠岩、大廟果洲紅花嶺，將於下週四舉行活動。該項活動旨在推廣自然生態，並提高公眾對自然環境的保護意識。活動內容包括：飛鼠岩賞鳥、大廟果洲紅花嶺賞花等。

局試考騙圖意 控被監校學中一 訊審期定另候押

【本報訊】一名中學學生，因被控意圖騙取局試考，昨日在法院被判監禁。該名學生被控以意圖騙取局試考，並被控以在騙取局試考時，使用暴力、威脅、恐嚇、賄賂、勒索、欺騙等七項罪名。法官在判處其入獄後，又加控七項罪名，並不准其保釋，押候定期初級偵訊。

傢俬業考驗團 今日啟程赴歐

【本報訊】傢俬業考驗團，將於今日啟程赴歐。該項考驗旨在提高傢俬業的專業水平，並促進傢俬業的發展。考驗內容包括：傢俬設計、傢俬製作、傢俬銷售等。

彌敦道大舖位租

【本報訊】彌敦道大舖位，現正招租。該舖位位於彌敦道，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

威靈頓街唐樓

【本報訊】威靈頓街唐樓，現正招租。該樓位於威靈頓街，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

尖沙咀彌敦道

【本報訊】尖沙咀彌敦道，現正招租。該樓位於尖沙咀彌敦道，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

楊園

【本報訊】楊園，現正招租。該園位於楊園，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

徵求地產

【本報訊】徵求地產，現正招租。該地產位於徵求地產，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

污濁空氣的剋星

【本報訊】污濁空氣的剋星，現正招租。該剋星位於污濁空氣的剋星，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告

【本報訊】香港政府公佈，香港政府物料供應處佈告。該佈告旨在提高物料供應的透明度，並促進物料供應的發展。佈告內容包括：物料供應的種類、數量、價格等。

新界民政署公告

【本報訊】新界民政署公告，現正招租。該公告旨在提高民政署的服務水平，並促進民政署的發展。公告內容包括：民政署的服務項目、服務時間、服務地點等。

高價徵求洋樓

【本報訊】高價徵求洋樓，現正招租。該洋樓位於高價徵求洋樓，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

保華工業大廈

【本報訊】保華工業大廈，現正招租。該大廈位於保華工業大廈，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告，現正招租。該廣告旨在提高商業專欄的知名度，並促進商業專欄的發展。廣告內容包括：商業專欄的服務項目、服務時間、服務地點等。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院，現正招租。該法院位於香港最高法院，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院，現正招租。該法院位於香港最高法院，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院，現正招租。該法院位於香港最高法院，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院，現正招租。該法院位於香港最高法院，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院，現正招租。該法院位於香港最高法院，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院，現正招租。該法院位於香港最高法院，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院，現正招租。該法院位於香港最高法院，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院，現正招租。該法院位於香港最高法院，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院，現正招租。該法院位於香港最高法院，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

工務司署地政測量署

【本報訊】工務司署地政測量署，現正招租。該署位於工務司署地政測量署，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

地政測量處處長宣佈

【本報訊】地政測量處處長宣佈，現正招租。該處位於地政測量處處長宣佈，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

地政測量處處長宣佈

【本報訊】地政測量處處長宣佈，現正招租。該處位於地政測量處處長宣佈，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

地政測量處處長宣佈

【本報訊】地政測量處處長宣佈，現正招租。該處位於地政測量處處長宣佈，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

地政測量處處長宣佈

【本報訊】地政測量處處長宣佈，現正招租。該處位於地政測量處處長宣佈，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

地政測量處處長宣佈

【本報訊】地政測量處處長宣佈，現正招租。該處位於地政測量處處長宣佈，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

地政測量處處長宣佈

【本報訊】地政測量處處長宣佈，現正招租。該處位於地政測量處處長宣佈，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

地政測量處處長宣佈

【本報訊】地政測量處處長宣佈，現正招租。該處位於地政測量處處長宣佈，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

地政測量處處長宣佈

【本報訊】地政測量處處長宣佈，現正招租。該處位於地政測量處處長宣佈，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

地政測量處處長宣佈

【本報訊】地政測量處處長宣佈，現正招租。該處位於地政測量處處長宣佈，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

七海旅行團

【本報訊】七海旅行團，現正招租。該團位於七海旅行團，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

七海旅行團

【本報訊】七海旅行團，現正招租。該團位於七海旅行團，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

七海旅行團

【本報訊】七海旅行團，現正招租。該團位於七海旅行團，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

七海旅行團

【本報訊】七海旅行團，現正招租。該團位於七海旅行團，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

七海旅行團

【本報訊】七海旅行團，現正招租。該團位於七海旅行團，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

七海旅行團

【本報訊】七海旅行團，現正招租。該團位於七海旅行團，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

七海旅行團

【本報訊】七海旅行團，現正招租。該團位於七海旅行團，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

七海旅行團

【本報訊】七海旅行團，現正招租。該團位於七海旅行團，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

七海旅行團

【本報訊】七海旅行團，現正招租。該團位於七海旅行團，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

七海旅行團

【本報訊】七海旅行團，現正招租。該團位於七海旅行團，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：XXXXXX。

明年度將會增至教師六十八人



國人幾千年來的傳統，一個人平時靈性的習慣，對於修社會上絕大多數的，都是依著有限的，以維持生計，而社給予我們各種物慾，誘引我們出不窮，不能自我節制，喜，以有限之收入，以，毫無節制之開支，感到痛苦。就很多，生不正當之邪念，東拉西扯，多方挪，繼則貪婪，無，以致終途末路，則身敗名裂，家破人亡，都是由於不

力心讓主英皇羅宗淦兩校聯合畢業
主席岑才生校監孫翼民致詞及報告

[illegible][illegible]

其中一項是「提增政
府補助率至百分之十
滿意」

或以「爲」爲動詞，而爲動詞，又爲介詞，用法不一，推知過了兩天，又爲動詞的東正，原來這書信函中只是說「增加百分之五以上」。今來的具體數字是百分之五，現在肯定增加，却沒有具體數字，是百分之五以上，「教育界辦報」的原因是「百分之五以上」是「另外上」的，於是五上加五等於十，便成了另外十上了。

失速的「登」字點破「精」一不慢就「一除，登字兩點不慢，「精」一不慢就

應之應者，俱有：
蔡司幸福：市政局局長
呂學才：朱太紳士仍位前紳士
方心頭失頭發略略略略

教育司註冊番查
遠東船
續招下
料別：拆換或拆換

校址：九龍城宋皇

介紹正確教學觀念

逾三百名教師參加

化學物理課程研討

(港訊)教育局司長李卓人昨(二十九日)蒞臨香港中文大學，主持由該校九龍新校園化學及物理科(中四至中五)課程研討會和物理科(中一至中三)課程研討會。該兩項研討會旨在向中學化學及物理教育界介紹教授該區發展委員會頒佈之化學及物理課

本星期(二十九日)上午九時三十分假九龍新校園化學及物理科(中四至中五)課程研討會和物理科(中一至中三)課程研討會。

化學科(中四至中五)課程研討會將邀請資深老練級華英學校參加研討會的教師共有一百七十人，會上除有專題演講及討論外，各教師亦可以機會進行該區所建議的實驗。會議後還有化學課本和參考書籍展覽，

些的新正確教學觀念，這些新課程架構深探討，情

英文語言中心

上上課

及實驗展示。
總督學包樂賢及副
總督學莫何錦強女士將

行開放
校十五週年
首屆及學生會長、校友
等將蒞臨參觀該校並
公開歡迎各界人士
(一六)

分別在會上表演：
物理科：中西四中至
五：課程研討會則假何
文田堂和梅逸英中學舉
行。參加的教職員約有一
百六十人。
研討會包括多種及
公開、實驗、展示等。
自展、模擬展示等。

香港
晚間英語入門班
新班將於九月份及

三英子

招一九七八至一九七九年

三、學生因家境困難者，可向學校
四、即日起接受入學申請，五月

ELEM

四 自日赴持受乃聖日臨 五

校址：(一)符其興道二三九B
(二)符其興愛民街八號

英語入門班課程
將於港島及九龍區上課
課程由歐洲講師以最新方法教授
共十星期 費用\$1250
及中級班，經已開辦
心並可代安排本校優秀學生在各大洋行貿易公司
行等面試
時間：每晚由六時至九時止
額滿即止
：崇理英文中學灣仔鐘道17至23號 5-279
：崇理英文中學九龍深水埗塘屋道197號 3-969
或函：
主持人香港郵箱5318號收

東航空學校續招新生

三寸半位 (限排一格高) 廿四元
 七寸位 (限排二格高) 六十元

總社地址：香港荷里活道106至110號
 中區分處：中環德輔道中舊郵政總局地下
 旺角分處：旺角上環497號地下
 旺角辦事處：3-840749

如蒙惠顧，請撥電話：總社5-221583、中區分處5-231637

每層一伙 獨立門戶



近渡海碼頭 巴士總站

利安工業大廈
觀塘鴻圖道七十號
榮達置業有限公司

香港大道中三一三號地下 電話H-431336

銅鑼灣地主
旺舖招租
地址怡和街29號，樂聲中心地下4號舖位，面積約2000呎另建閣仔約1000呎即可入伙，適合銀行，財務，珠寶，時裝，百貨，陳列室，快餐店等行業有意者可親臨上址或電5—274824余太洽。

烏子樓廉租
發展大廈 9樓B座 近中區大佛口
實用面積700呎 冷氣設備 裝修一流 絕管理費平租
澳大利物業管理有限公司
電話：5-278182

本報讀者・購買力強
本報內容・包羅萬有

• 本欄廣告 •

• 費廉效大 •

本港新聞

施格將屋邨天台漏水事 透過於承辦商 指出石硤尾住戶已獲適當補償

【本報訊】石硤尾屋邨天台漏水事件，經屋務局與承辦商達成協議，指出石硤尾住戶已獲適當補償。屋務局表示，該項工程已於上月完成，所有漏水問題均已解決。住戶對補償表示滿意，並感謝屋務局的處理。

一國首當年一

【本報訊】一九六三年四月廿八日，本港各界慶祝「一國首當年」，即一九六三年四月廿八日，是香港回歸中國的重要日子。各界人士紛紛舉行慶祝活動，表達對祖國的熱愛和對未來的信心。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊將於下週開始新一輪的工作程序。該隊表示，將繼續為市民提供優質的急救服務，並加強對社區的宣傳和培訓工作。下週的工作重點包括：加強對學校的急救培訓、增加對老人院的巡邏次數以及加強對公眾的急救宣傳。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊將於下週開始新一輪的工作程序。該隊表示，將繼續為市民提供優質的急救服務，並加強對社區的宣傳和培訓工作。下週的工作重點包括：加強對學校的急救培訓、增加對老人院的巡邏次數以及加強對公眾的急救宣傳。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊將於下週開始新一輪的工作程序。該隊表示，將繼續為市民提供優質的急救服務，並加強對社區的宣傳和培訓工作。下週的工作重點包括：加強對學校的急救培訓、增加對老人院的巡邏次數以及加強對公眾的急救宣傳。

二百哩經濟海域範圍新協議 造船業獲新市場 估計可帶來三十億英鎊生意

【本報訊】英國與美國達成新協議，將二百哩經濟海域範圍擴大。此舉將為造船業帶來新的市場機遇，估計可帶來三十億英鎊的生意。英國政府表示，將加強對造船業的支持，並鼓勵企業開拓新市場。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊將於下週開始新一輪的工作程序。該隊表示，將繼續為市民提供優質的急救服務，並加強對社區的宣傳和培訓工作。下週的工作重點包括：加強對學校的急救培訓、增加對老人院的巡邏次數以及加強對公眾的急救宣傳。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊將於下週開始新一輪的工作程序。該隊表示，將繼續為市民提供優質的急救服務，並加強對社區的宣傳和培訓工作。下週的工作重點包括：加強對學校的急救培訓、增加對老人院的巡邏次數以及加強對公眾的急救宣傳。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊將於下週開始新一輪的工作程序。該隊表示，將繼續為市民提供優質的急救服務，並加強對社區的宣傳和培訓工作。下週的工作重點包括：加強對學校的急救培訓、增加對老人院的巡邏次數以及加強對公眾的急救宣傳。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊將於下週開始新一輪的工作程序。該隊表示，將繼續為市民提供優質的急救服務，並加強對社區的宣傳和培訓工作。下週的工作重點包括：加強對學校的急救培訓、增加對老人院的巡邏次數以及加強對公眾的急救宣傳。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊將於下週開始新一輪的工作程序。該隊表示，將繼續為市民提供優質的急救服務，並加強對社區的宣傳和培訓工作。下週的工作重點包括：加強對學校的急救培訓、增加對老人院的巡邏次數以及加強對公眾的急救宣傳。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊將於下週開始新一輪的工作程序。該隊表示，將繼續為市民提供優質的急救服務，並加強對社區的宣傳和培訓工作。下週的工作重點包括：加強對學校的急救培訓、增加對老人院的巡邏次數以及加強對公眾的急救宣傳。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊將於下週開始新一輪的工作程序。該隊表示，將繼續為市民提供優質的急救服務，並加強對社區的宣傳和培訓工作。下週的工作重點包括：加強對學校的急救培訓、增加對老人院的巡邏次數以及加強對公眾的急救宣傳。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊將於下週開始新一輪的工作程序。該隊表示，將繼續為市民提供優質的急救服務，並加強對社區的宣傳和培訓工作。下週的工作重點包括：加強對學校的急救培訓、增加對老人院的巡邏次數以及加強對公眾的急救宣傳。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊將於下週開始新一輪的工作程序。該隊表示，將繼續為市民提供優質的急救服務，並加強對社區的宣傳和培訓工作。下週的工作重點包括：加強對學校的急救培訓、增加對老人院的巡邏次數以及加強對公眾的急救宣傳。

SHOWA LINE

昭和海運株式會社

全貨輪航線 (兼收冷藏貨)

往美國西岸及加拿大等埠

(往日本、台灣及小呂宋貨)

★有利雅士輪
M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 9) 五月一日抵港
★亞洲雅士輪
M.S. "ASIA ACE" (VOY. 55) 五月二日抵港
★飛航雅士輪
M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 44) 五月四日抵港
★英倫雅士輪
M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 30) 五月十二日抵港
★寶利雅士輪
M.S. "BOATMAN ACE" (VOY. 50) 五月十三日抵港

★直航：小呂宋

郵寄日期：船期前兩天下午五時
收貨站：九龍彌敦道太平輪船有限公司
電話：2-480115, 2-481775
查詢現代貨物碼頭：電話：12-268289
(日本郵政特約代理店)

渣華輪船公司

船名	開往	日期	航線
Nedlloyd Cumberland	往來金邊	5月1日	南亞各埠
NEDLLOYD FUTAMI	往來金邊	5月9日	南亞各埠
NEDLLOYD KOBÉ	往來神戶	5月10日	東亞各埠
NEDLLOYD MARNE	往來神戶	5月11日	東亞各埠
Nedlloyd Seroosker	往來倫敦	5月21日	西歐各埠
NEDLLOYD NAPIER	往來倫敦	5月24日	西歐各埠
STRAAT FRESCO	往來倫敦	5月28日	西歐各埠
NEDLLOYD SEINE	往來倫敦	6月3日	西歐各埠
NEDLLOYD AGULHAS	往來倫敦	5月9日	南歐各埠
STRAAT HOLLAND	往來倫敦	5月22日	南歐各埠
NEDLLOYD SCHIE	往來倫敦	5月30日	南歐各埠
NEDLLOYD SCHELDE	往來倫敦	6月28日	南歐各埠
JALA TARANG	往來倫敦	5月11日	中東各埠
A VESSEL	往來倫敦	6月9日	中東各埠

渣華(香港)有限公司

敬請垂注：

渣華(香港)有限公司現已遷往香港德輔道中173號先施大廈二十三樓(二十二樓)全層，繼續竭誠為各界提供快捷可靠之船運服務，電話：5-455633(20線)。

美國太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線

直航：舊金山、聖地牙哥、洛杉磯、溫哥華、西雅圖、波特蘭、多倫多、紐約、芝加哥、聖路易、新奧爾良、墨西哥城、哈瓦那、聖多明各、聖地牙哥、利馬、布宜諾斯艾利斯、里約熱內盧、聖保羅、巴拿馬、科隆、新加坡、香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲各埠。

金熊太平洋輪船公司

直航：舊金山、聖地牙哥、洛杉磯、溫哥華、西雅圖、波特蘭、多倫多、紐約、芝加哥、聖路易、新奧爾良、墨西哥城、哈瓦那、聖多明各、聖地牙哥、利馬、布宜諾斯艾利斯、里約熱內盧、聖保羅、巴拿馬、科隆、新加坡、香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲各埠。

CAVNAV中南美洲輪船公司

直航：舊金山、聖地牙哥、洛杉磯、溫哥華、西雅圖、波特蘭、多倫多、紐約、芝加哥、聖路易、新奧爾良、墨西哥城、哈瓦那、聖多明各、聖地牙哥、利馬、布宜諾斯艾利斯、里約熱內盧、聖保羅、巴拿馬、科隆、新加坡、香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲各埠。

海堡輪船公司

直航：舊金山、聖地牙哥、洛杉磯、溫哥華、西雅圖、波特蘭、多倫多、紐約、芝加哥、聖路易、新奧爾良、墨西哥城、哈瓦那、聖多明各、聖地牙哥、利馬、布宜諾斯艾利斯、里約熱內盧、聖保羅、巴拿馬、科隆、新加坡、香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲各埠。

海霸輪船公司

直航：舊金山、聖地牙哥、洛杉磯、溫哥華、西雅圖、波特蘭、多倫多、紐約、芝加哥、聖路易、新奧爾良、墨西哥城、哈瓦那、聖多明各、聖地牙哥、利馬、布宜諾斯艾利斯、里約熱內盧、聖保羅、巴拿馬、科隆、新加坡、香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲各埠。

青洲訂月輪航線

金星泊北角落貨即開

（本報訊）青洲輪船公司訂定於本月廿九日開往北角落貨，隨即開往香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲各埠。

（本報訊）青洲輪船公司訂定於本月廿九日開往北角落貨，隨即開往香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲各埠。

（本報訊）青洲輪船公司訂定於本月廿九日開往北角落貨，隨即開往香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲各埠。

（本報訊）青洲輪船公司訂定於本月廿九日開往北角落貨，隨即開往香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲各埠。

SANKYO LINE

三協海運株式會社

直航：小呂宋 (船期A11週)

順興輪
M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY. 5) 廿九日下午開行

馬來精神輪
M.S. "MALAYAN ASPIRATION" 五月一日下午開行

九井丸
M.S. "MARU MARU" (VOY. 5) 五月六日開行

星馬輪
直航：星加坡、巴生港

保能勝輪
M.S. "BONANZA" (VOY. 5) 五月十八日抵港

請向本公司或各埠代理處接洽，否則將受存貨損失。

美國輪船公司

百年傳統優良服務

香港—日本—夏威夷—美國東西岸—歐洲

船名	開往	日期	航線
American Liberty	往來紐約	5月1日	美國東岸
American Legion	往來紐約	5月12日	美國東岸
American Lark	往來紐約	5月15日	美國東岸
American Apollo	往來紐約	5月22日	美國東岸
American Astronaut	往來紐約	5月29日	美國東岸

★一切貨物裝卸時間 ★★一九七八年四月廿八日下午十一時

香港—西非航線

東南亞區貨運服務

VOY. 香港 小呂宋 VOY. 香港 星加坡 曼谷

AM. MOHAWK 21 美輪號 五月1日 五月3日 AM. MOHAWK 22 美輪號 五月8日 五月16日 五月18日

AM. VENTURE 92 美輪號 五月11日 五月13日 AM. SIOUX 12 美輪號 五月13日 五月21日 五月18日

港澳總代理：業初船務有限公司

星洲總代理：業初船務有限公司

電話：12-247525

日本紫荊快輪

直航中南美洲：— PANAMA

CRISTOBAL, COLON, (FREE ZONE) LA GUAYRA CORINTO (NICARAGUAN) JOSE DE GUATEMALA, PUNTARENAS, (COSTA RICA) ACAPULCO, ACAJUTLA, (EL SALVADOR) MANZANILLO

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

德輔道中71號聯邦大廈705室

電話：H-238091/8 (8 Lines)

會株海日 社式運本

委內瑞拉、加勒比海特快航線

M.S. JAPAN CANELA 五月五日開行

直航中南美洲：— PANAMA

CRISTOBAL, COLON, (FREE ZONE) LA GUAYRA CORINTO (NICARAGUAN) JOSE DE GUATEMALA, PUNTARENAS, (COSTA RICA) ACAPULCO, ACAJUTLA, (EL SALVADOR) MANZANILLO

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

德輔道中71號聯邦大廈705室

電話：H-238091/8 (8 Lines)

美國總統輪船公司

(全貨運服務、定期航線來往)

美加西岸及東岸捷運

塔夫脫總統
S.S. PRESIDENT TAF 五月四日 五月五日

甘迺迪總統
S.S. PRESIDENT KENNEDY 五月十日 五月十二日

菲爾摩總統
S.S. PRESIDENT FILLMORE 五月八日 五月九日

羅斯福總統
S.S. PRESIDENT ROOSEVELT 五月四日 五月四日

本公司開往西岸各埠，並可接洽往來東岸各埠。

電話：12-268021

星洲總代理：業初船務有限公司

電話：12-247525

MEDAFRICA LINE 地中海非洲輪船公司

西非夏葛港航線 (20呎貨箱及散貨)

船名	開往	日期	航線
HERA	往來西非	五月廿九日	西非各埠
PAMELA	往來西非	五月廿九日	西非各埠

★30天直達夏葛港 ★非會運貨 ★專用碼頭卸貨 ★無橫越海峽之虞

收貨站：官塘街北角聯合倉

電話：3-752141

代理：美國輪船公司/業初船務有限公司 電話：6-237071, 6-237031

比娜輪

五月五日開往：星洲、庇能

總代理：協成輪船公司

電話：12-247525

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線

M.S. JAPAN AMBASSADOR 日本國賓輪

五月十日開行 五月十一日開行

直航：HAMBURG, HULL, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM

北歐各埠由漢堡轉

Jublin Le Havre with transshipment at Rotterdam

入口船期

M.S. KARA CAREER 江發快輪

五月七日(由歐洲到港)五月八日直航上海

請速辦貨 代理處

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

德輔道中71號聯邦大廈705室

電話：H-238091/8 (8 Lines)

入口船期表

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
INDIAN GRACE	高麗	廿八	上午十時
PAO HWA	高麗	廿八	上午十時
SIG RAGNE	高麗	廿八	上午十時
HERA	高麗	廿八	上午十時
LJUBLJANA	高麗	廿八	上午十時
EASTERN MINION	高麗	廿八	上午十時
MAH BULAKUL	高麗	廿八	上午十時
ALBERT MAERSK	高麗	廿八	上午十時
ALSTER EXPRESS	高麗	廿八	上午十時
ASIA LARK	高麗	廿八	上午十時
MARTHA BAKKE	高麗	廿八	上午十時
GEILA	高麗	廿八	上午十時
AUST. EXPLORER	高麗	廿八	上午十時
AKMON	高麗	廿八	上午十時
PRES. TAFT	高麗	廿八	上午十時
SANGKULIRANG	高麗	廿八	上午十時
PESTOV	高麗	廿八	上午十時
VENTURA MUNDIAL	高麗	廿八	上午十時
SANGERHAUSEN	高麗	廿八	上午十時
KINRIKI MARU	高麗	廿八	上午十時
BELLATRIX	高麗	廿八	上午十時
IBN MALIK	高麗	廿八	上午十時
MAN MING	高麗	廿八	上午十時
MALAYAN ASPIRATION	高麗	廿八	上午十時
CUMBERLAND	高麗	廿八	上午十時
SL. COMMERCE	高麗	廿八	上午十時
VENUS	高麗	廿八	上午十時
STAR ALCYONE	高麗	廿八	上午十時
TAFOOKSHAN	高麗	廿八	上午十時
H.K. PHOENIX	高麗	廿八	上午十時
MONTANA	高麗	廿八	上午十時
FERNANDO EVERETT	高麗	廿八	上午十時
KEYO MARU	高麗	廿八	上午十時
ACE	高麗	廿八	上午十時
ROSE BAY STAR	高麗	廿八	上午十時
GREAT GUIDE	高麗	廿八	上午十時
AM. LIBERTY	高麗	廿八	上午十時
KITANO MARU	高麗	廿八	上午十時
HALLDIS	高麗	廿八	上午十時
ISLAND GARNET	高麗	廿八	上午十時
NEPTUNE PEARL	高麗	廿八	上午十時
KOTA CANTIK	高麗	廿八	上午十時
KOTA SELAMAT	高麗	廿八	上午十時
MEMNON	高麗	廿八	上午十時
RAVI	高麗	廿八	上午十時
KOREAN COMMANDER	高麗	廿八	上午十時
POTOMAC	高麗	廿八	上午十時
ZIM TOKYO	高麗	廿八	上午十時
PRINSESSAM	高麗	廿八	上午十時
HOSO MARU	高麗	廿八	上午十時
TORBERN MAERSK	高麗	廿八	上午十時
ONWARD	高麗	廿八	上午十時
CEVAL	高麗	廿八	上午十時
HYDE	高麗	廿八	上午十時
THRIVING COUNTRY	高麗	廿八	上午十時
FALOMAN	高麗	廿八	上午十時
YOKOH MARU	高麗	廿八	上午十時
NL. FRANKLIN	高麗	廿八	上午十時
BALIC	高麗	廿八	上午十時
HAMPTON MARU	高麗	廿八	上午十時
AKISHIMA MARU	高麗	廿八	上午十時
NEPTUNE CORAL	高麗	廿八	上午十時
BARCLAY SUCCESS	高麗	廿八	上午十時
ASIA ACE	高麗	廿八	上午十時
SCOTLAND MARU	高麗	廿八	上午十時
TAIKO	高麗	廿八	上午十時
SEATRAN BUNKER HILL	高麗	廿八	上午十時
ELECTRO ACE	高麗	廿八	上午十時
DONAM	高麗	廿八	上午十時
PHIL. RIZAL	高麗	廿八	上午十時
LOAD STAR	高麗	廿八	上午十時
PROMETHEUS	高麗	廿八	上午十時
HULDA MAERSK	高麗	廿八	上午十時
SHADRINK	高麗	廿八	上午十時
CHAR MING	高麗	廿八	上午十時
NUSANTARA	高麗	廿八	上午十時
DONG WON	高麗	廿八	上午十時
TACOMA MARU	高麗	廿八	上午十時
GOLDEN BEAR	高麗	廿八	上午十時
MARY STAR	高麗	廿八	上午十時
BENALANACH	高麗	廿八	上午十時
BRINTH PACIFIC	高麗	廿八	上午十時
NGAN CHAU	高麗	廿八	上午十時
MEDITERRANEA	高麗	廿八	上午十時
KENNEDY	高麗	廿八	上午十時
DANJUN MARU	高麗	廿八	上午十時
UNION NEW YORK	高麗	廿八	上午十時
LA RIOJA	高麗	廿八	上午十時
TSU	高麗	廿八	上午十時
JAPAN CANELA	高麗	廿八	上午十時
MUKINNEY MAERSK	高麗	廿八	上午十時
SEVER HONESTY	高麗	廿八	上午十時
ALVA MAERSK	高麗	廿八	上午十時
POYANG	高麗	廿八	上午十時
THANA VAREE	高麗	廿八	上午十時
CLIFFER ACE	高麗	廿八	上午十時
PRES. ROOSEVELT	高麗	廿八	上午十時
SARAN	高麗	廿八	上午十時
MARAVILLAN	高麗	廿八	上午十時
SINGAPORE FORTUNE	高麗	廿八	上午十時
KERGUELEN	高麗	廿八	上午十時
TRAT	高麗	廿八	上午十時
MALLORYL YKES	高麗	廿八	上午十時
LINDO	高麗	廿八	上午十時
ADRIAN MAERSK	高麗	廿八	上午十時
CICILIE MAERSK	高麗	廿八	上午十時
MARU MARU	高麗	廿八	上午十時
PSKOV	高麗	廿八	上午十時
STATE OF MANIPUR	高麗	廿八	上午十時
JOHN THIER	高麗	廿八	上午十時
ALDEBARAN	高麗	廿八	上午十時
IBN BATTUTAH	高麗	廿八	上午十時
LYCAON	高麗	廿八	上午十時
KOREAN PRINCE	高麗	廿八	上午十時
KASUGA MARU	高麗	廿八	上午十時
TEL INDEPENDENCE	高麗	廿八	上午十時
TSING YI ISLAND	高麗	廿八	上午十時
NL. DELFT	高麗	廿八	上午十時
SL. MCLEAN	高麗	廿八	上午十時
TEMA	高麗	廿八	上午十時
ORT. AMIGA	高麗	廿八	上午十時
AUST. ENTERPRISE	高麗	廿八	上午十時
FORTUNE RUNNER	高麗	廿八	上午十時
NL. NAPIER	高麗	廿八	上午十時

出口船期表

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
ILLINOIS	高麗	廿八	上午十時
ALBERT MAERSK	高麗	廿八	上午十時
LJUBLJANA	高麗	廿八	上午十時
CATAMARCA	高麗	廿八	上午十時
PESTOV	高麗	廿八	上午十時
ASIA LARK	高麗	廿八	上午十時
H.K. PHOENIX	高麗	廿八	上午十時
PRES. TAFT	高麗	廿八	上午十時
MONTANA	高麗	廿八	上午十時
ZIM TOKYO	高麗	廿八	上午十時
ALSTER EXPRESS	高麗	廿八	上午十時
MEMNON	高麗	廿八	上午十時
SL. COMMERCE	高麗	廿八	上午十時
MARTHA BAKKE	高麗	廿八	上午十時
SEATRAN BUNKER HILL	高麗	廿八	上午十時
YOKOH MARU	高麗	廿八	上午十時
AM. LIBERTY	高麗	廿八	上午十時
KOREAN COMMANDER	高麗	廿八	上午十時
PHIL. RIZAL	高麗	廿八	上午十時
GOLDEN BEAR	高麗	廿八	上午十時
CLIFFER ACE	高麗	廿八	上午十時
UNION NEW YORK	高麗	廿八	上午十時
PSKOV	高麗	廿八	上午十時
JAPAN CANELA	高麗	廿八	上午十時
TSU	高麗	廿八	上午十時
AKMON	高麗	廿八	上午十時
SANGERHAUSEN	高麗	廿八	上午十時
MAN MING	高麗	廿八	上午十時
NEPTUNE CORAL	高麗	廿八	上午十時
KITANO MARU	高麗	廿八	上午十時
IBN MALIK	高麗	廿八	上午十時
SHADRINK	高麗	廿八	上午十時
EVER HONESTY	高麗	廿八	上午十時
CICILIE MAERSK	高麗	廿八	上午十時
THANA VAREE	高麗	廿八	上午十時
TRAT	高麗	廿八	上午十時
TRANS ATLANTA	高麗	廿八	上午十時
LACROIX	高麗	廿八	上午十時
JUTLANDIA	高麗	廿八	上午十時
KASUGA MARU	高麗	廿八	上午十時
RECIFE MARU	高麗	廿八	上午十時
MONT BLANC	高麗	廿八	上午十時
KI MARU	高麗	廿八	上午十時
TOR MARU	高麗	廿八	上午十時
PIERCE PIONEER	高麗	廿八	上午十時
PIONEER PRIMORYA	高麗	廿八	上午十時
LOK VINAY	高麗	廿八	上午十時
PATROCLUS	高麗	廿八	上午十時
JAPAN AMBASSADOR	高麗	廿八	上午十時
NEPTUNE PEARL	高麗	廿八	上午十時
ADVARA	高麗	廿八	上午十時
AUST. EXPLORER	高麗	廿八	上午十時
POTOMAC	高麗	廿八	上午十時
BALIC	高麗	廿八	上午十時
POYANG	高麗	廿八	上午十時
YEM. YAROSLAVSKY	高麗	廿八	上午十時
ASIAN RENOWN	高麗	廿八	上午十時
NL. FRANKLIN	高麗	廿八	上午十時
EMMA BAKKE	高麗	廿八	上午十時
NEW STAR	高麗	廿八	上午十時
STAR ALCYONE	高麗	廿八	上午十時
TSING CHAU	高麗	廿八	上午十時
TORBERN MAERSK	高麗	廿八	上午十時
IBN MALIK	高麗	廿八	上午十時
ALISHAN	高麗	廿八	上午十時
SL. COMMERCE	高麗	廿八	上午十時
RAVI	高麗	廿八	上午十時
MING HO	高麗	廿八	上午十時
TAIKO	高麗	廿八	上午十時
KOTA SELAMAT	高麗	廿八	上午十時
KOTA CANTIK	高麗	廿八	上午十時
GREEN VALLEY	高麗	廿八	上午十時
QUARRY BAY	高麗	廿八	上午十時
EVER HONESTY	高麗	廿八	上午十時
CHAR MING	高麗	廿八	上午十時
PRES. ROOSEVELT	高麗	廿八	上午十時
THANA VAREE	高麗	廿八	上午十時
LINDO	高麗	廿八	上午十時
SL. MCLEAN	高麗	廿八	上午十時
IBN BATTUTAH	高麗	廿八	上午十時
BRILLIANT	高麗	廿八	上午十時
BLUE SHARK	高麗	廿八	上午十時
VENUS	高麗	廿八	上午十時
CRYSTAL STAR	高麗	廿八	上午十時
TAI YUN	高麗	廿八	上午十時
EASTERN MINION	高麗	廿八	上午十時
HYDE	高麗	廿八	上午十時
JAKARTA	高麗	廿八	上午十時
TAFOOKSHAN	高麗	廿八	上午十時
AM. MOHAWK	高麗	廿八	上午十時
ONWARD	高麗	廿八	上午十時
KIYO MARU	高麗	廿八	上午十時
MALAYAN ASPIRATION	高麗	廿八	上午十時
ROSE BAY STAR	高麗	廿八	上午十時
ISLAND GARNET	高麗	廿八	上午十時
ELECTRO ACE	高麗	廿八	上午十時
GREAT GUIDE	高麗	廿八	上午十時
MAH BULAKUL	高麗	廿八	上午十時
HOSO MARU	高麗	廿八	上午十時
THRIVING COUNTRY	高麗	廿八	上午十時
SANGKULIRANG	高麗	廿八	上午十時
PALOMAN	高麗	廿八	上午十時
HULDA MAERSK	高麗	廿八	上午十時
AKISHIMA MARU	高麗	廿八	上午十時
NUSANTARA	高麗	廿八	上午十時
AM. SILOUX	高麗	廿八	上午十時
BENRINNES	高麗	廿八	上午十時
LOAD STAR	高麗	廿八	上午十時
PRES. ROOSEVELT	高麗	廿八	上午十時
DONG WON	高麗	廿八	上午十時
SARAN	高麗	廿八	上午十時
MARU MARU	高麗	廿八	上午十時
FORTUNE RUNNER	高麗	廿八	上午十時
LYCAON	高麗	廿八	上午十時
YOKOH MARU	高麗	廿八	上午十時
HALLDIS	高麗	廿八	上午十時
ASIA ACE	高麗	廿八	上午十時
DONAM	高麗	廿八	上午十時
BARCLAY SUCCESS	高麗	廿八	上午十時
CLIFFER ACE	高麗	廿八	上午十時
LA RIOJA	高麗	廿八	上午十時
MARY STAR	高麗	廿八	上午十時
SIG RAGNE	高麗	廿八	上午十時
HERA	高麗	廿八	上午十時
S.A. HUGENOT	高麗	廿八	上午十時
GEILA	高麗	廿八	上午十時
CUMBERLAND	高麗	廿八	上午十時
VENTURA MUNDIAL	高麗	廿八	上午十時
SEA FORTUNE	高麗	廿八	上午十時

美國政府完全解除航空運輸業務管制

【本報訊】美國政府完全解除航空運輸業務管制，這項決定是美國政府對航空業長期以來所實施之管制政策之重大轉變。根據這項決定，航空公司將可自由決定其航線、班期及票價，而不受政府之限制。這項決定是美國政府對航空業長期以來所實施之管制政策之重大轉變。根據這項決定，航空公司將可自由決定其航線、班期及票價，而不受政府之限制。

英航空業積極發展飛機自動着陆系統

【本報訊】英國航空業正積極發展飛機自動着陆系統，這項系統將可讓飛機在惡劣天氣下自動降落，提高飛行安全。根據這項系統，飛機將可自動感知跑道位置及高度，並自動調整降落姿態，以確保安全降落。這項系統的發展將可大大減少因天氣原因導致的航班取消及延誤，提高航空公司的營運效率。

加強空中安全設施

【本報訊】由於國際民航組織（ICAO）提出要求，各國正加強空中安全設施，以確保飛行安全。根據這項要求，各國將需在關鍵航線上增加雷达站及通信設備，並加強對飛行員之培訓及考核。這項措施將可大大提高空中交通的透明度及安全性，減少飛行事故的發生。

日本航線往日本

【本報訊】日本航空公司已開辦由香港直飛日本之航線，這項航線將可為旅客提供更快捷、更舒適之服務。根據這項航線，日本航空公司將每日開辦一班由香港直飛東京之航班，班期為每週一至週五。這項航線之開辦將可大大縮短由香港飛往日本之時間，為旅客提供更多便利。

澳洲航線往澳洲

【本報訊】澳洲航空公司已開辦由香港直飛澳洲之航線，這項航線將可為旅客提供更快捷、更舒適之服務。根據這項航線，澳洲航空公司將每日開辦一班由香港直飛雪梨之航班，班期為每週一至週五。這項航線之開辦將可大大縮短由香港飛往澳洲之時間，為旅客提供更多便利。

羅立信船務公司

羅立信船務公司，加航北線航線，五月十八日開行。該公司經營之航線包括由香港直飛日本、澳洲及東南亞之航線。該公司之船隻均為最新型之客輪，設備齊全，服務周到，為旅客提供舒適之航行體驗。

香港飛翼船有限公司

香港飛翼船有限公司，飛龍、飛鳳、飛燕、飛凰、飛鳳、飛凰、飛鳳、飛凰。該公司經營之飛翼船航線，由香港直飛澳門，班期為每日。該公司之飛翼船均為最新型之高速船隻，航行速度快，舒適度高，為旅客提供快捷之交通服務。

福來輪船公司

福來輪船公司，香港、中國、澳洲、日本、東南亞。該公司經營之輪船航線，由香港直飛澳洲、日本及東南亞之各主要港口。該公司之輪船均為最新型之客輪，設備齊全，服務周到，為旅客提供舒適之航行體驗。

香港至澳洲航線

香港至澳洲航線，直航：香港、澳洲。該航線由香港直飛澳洲之雪梨、墨爾本及布里斯班等港口。該航線之班期為每週一至週五，為旅客提供快捷之交通服務。

亞澳快航有限公司

亞澳快航有限公司，全貨運輸，直航：香港、澳洲。該公司經營之全貨運輸航線，由香港直飛澳洲之各主要港口。該公司之貨輪均為最新型之貨輪，載貨量大，航行速度快，為貨主提供快捷之運輸服務。

比利時輪船公司

比利時輪船公司，直航：香港、澳洲。該公司經營之輪船航線，由香港直飛澳洲之各主要港口。該公司之輪船均為最新型之客輪，設備齊全，服務周到，為旅客提供舒適之航行體驗。

新鐵內亞及南太平洋航線

新鐵內亞及南太平洋航線，直航：香港、澳洲。該航線由香港直飛澳洲之各主要港口，並延伸至南太平洋之各港口。該航線之班期為每週一至週五，為旅客提供快捷之交通服務。

百保利輪船公司

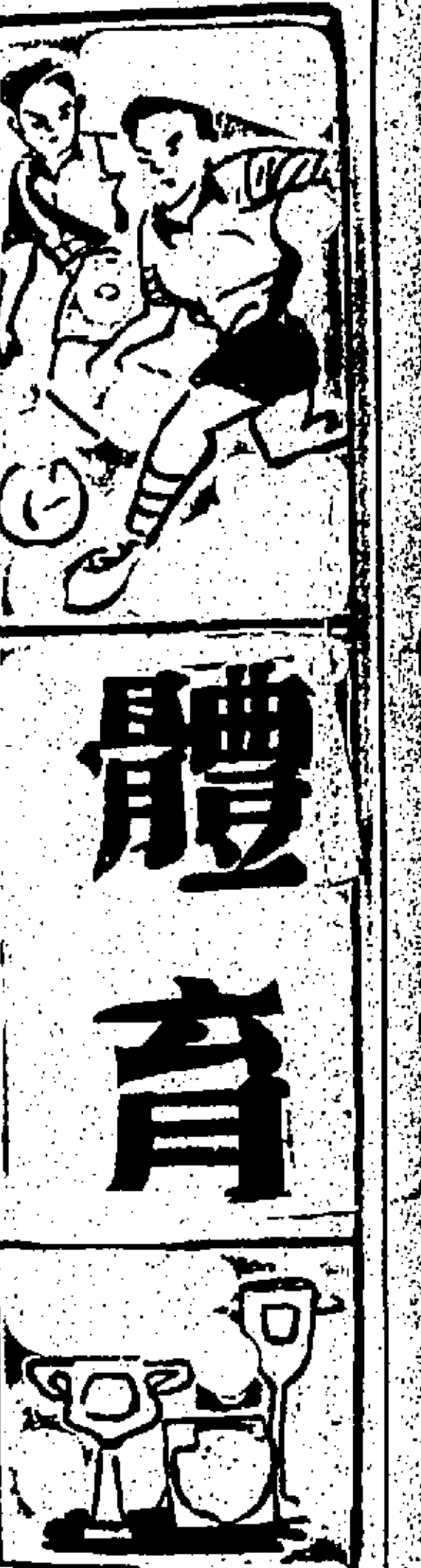
百保利輪船公司，直航：香港、澳洲。該公司經營之輪船航線，由香港直飛澳洲之各主要港口。該公司之輪船均為最新型之客輪，設備齊全，服務周到，為旅客提供舒適之航行體驗。

今日空郵（星期五）

今日空郵（星期五），直航：香港、澳洲。該航線由香港直飛澳洲之各主要港口。該航線之班期為每週一至週五，為旅客提供快捷之交通服務。

今日平郵

今日平郵，直航：香港、澳洲。該航線由香港直飛澳洲之各主要港口。該航線之班期為每週一至週五，為旅客提供快捷之交通服務。



體育

昨埔頭主席盃八強大會師 精工蟬聯冠軍

歷史重演決賽精工一球擊敗愉園 熱門南華東昇先後倒灶出人意表

【本報訊】昨日下午三時，在埔頭球場舉行的「主席盃」八強決賽，精工隊以二比零擊敗愉園隊，蟬聯冠軍。這場比賽吸引了數百名觀眾到場觀看。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。



本屆主席盃精工隊員英雄榜。精工隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。隊員們在賽後合影，展現了他們的團結和榮譽感。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

主席盃爭霸形勢表

組別	第一名	第二名	第三名	第四名
精工	精工	愉園	南華	東昇
愉園	愉園	精工	南華	東昇
南華	南華	精工	愉園	東昇
東昇	東昇	精工	愉園	南華

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

足球教練包勤報告 香港足球發展

包勤教練在報告中詳細分析了香港足球的現狀和未來發展方向。他指出，香港足球在過去幾年中取得了長足的進步，特別是在青訓體系和職業化建設方面。然而，他也承認，香港足球在國際競爭力方面仍有待提高。他建議，未來應進一步加強與國際足球界的交流與合作，提高球員的技術水平和比賽經驗。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

甲組足球聯賽形勢表

排名	球隊	積分
1	精工	18
2	愉園	15
3	南華	12
4	東昇	10

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

在八強決賽中，精工隊對陣愉園隊，雙方在比賽中展開激烈爭奪。精工隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以二比零獲勝。愉園隊雖然在下半場一度反擊，但未能扳平比分。這場比賽被譽為「歷史重演」，因為精工隊在去年的決賽中也擊敗了愉園隊奪冠。

股市成交價目表 (四月廿七日)

四會成交總額: 51,520,000元

恆生指數: 456.02-3.89 遠東指數: 2138.66-30.54

金指數: 416.31-2.92 港幣指數: 382.09-0.46 金銀指數: 395.47-2.06

Table with 6 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 收市價, 漲跌

(一) 銀行及債券類

(二) 公用類

(三) 工商企業類

Table with 6 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 收市價, 漲跌

(四) 地產建築類

Table with 6 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 收市價, 漲跌

(五) 倉庫類

(六) 酒店類

(七) 紡織製衣類

Table with 6 columns: 股名, 開市價, 最高價, 最低價, 收市價, 漲跌

(八) 航運類

(九) 投資類

(十) 橡膠類

(十一) 其他

美國三月份貿易赤字

降至廿七億餘元

石油進口減少四億元

糖市成疎價格轉穩

外圍來貨不多壓力減輕

國際原糖現貨價格互見

異各勢走價布紗來月個四

漲布織合紗紡混

降紗支粗布仔牛

力無升欲布其卡

華僑經濟

四月來月紗布織合

升價激刺布織合紗紡混

遠距差價做減一增一量銷

高價短供會穗

疎海產什貨豆類

升挾亦價月淡

產量將創新高

將達九千二百萬噸

又創新高紀錄

吐回現出

股市

上游

間德西共中

成三減易貿

東京股市

EKMAN 瑞典 "一勝百" 優質鋼材

旗下鋼廠遍佈全國, 設於BOFORS-UDDEHOLM-GARPHYTAN-FAGERSTA-HAGFORS-DEGERFORS 等各地之廠房, 憑其獨有之優質礦產及先進之傳統經驗, 不斷製煉出可靠耐用之鋼材及推出更新品種, 供應世界各種行業。

冷作鋼	760	S-7	M-4	K-100
	DF-2	XW-10	XW-5	XW-41
熱作鋼	M-4	8407	TWT-11	368
塑膠模鋼	P20X	718	S-136	8416
高拉力鋼	705	7210	750	厚身鋼管
高速鋼	HSP17	HSP15	HSP41	HSP23
其他產品	ASSAB-17	ASSAB "STANDARD"		
	高速鋼車刀	彈弓線及琴鋼線		

總代理: 維昌洋行 香港太古大廈一〇一〇室 電話: 55-224141

Table with 2 columns: 項目, 價格

香港金銀行情表

王金融 (香港) 有限公司

敬啟者: 本公司股東週年大會將於一九七八年五月一日(星期一)中午十二時正假九龍半島酒店舉行, 以省覽董事會報告及截至一九七七年十二月三十一日止年度結算, 通過派發末期股息, 選舉董事及聘請核數師。

由一九七八年四月十八日至五月一日(首尾兩天包括在內), 本公司股票將暫停過戶登記。

承董事會命 秘書 布朗謹啟

香港上海大酒店有限公司

通告

敬啟者: 本公司股東週年大會將於一九七八年五月一日(星期一)中午十二時正假九龍半島酒店舉行, 以省覽董事會報告及截至一九七七年十二月三十一日止年度結算, 通過派發末期股息, 選舉董事及聘請核數師。

由一九七八年四月十八日至五月一日(首尾兩天包括在內), 本公司股票將暫停過戶登記。

承董事會命 秘書 布朗謹啟

本港新聞

今年截至本月廿二日止 失蹤婦女百五十名 警方在設法訪尋中

經常檢查酒吧音樂廳等場所 保安司戴志志答覆議員質詢

【本報訊】保安司戴志志昨日在立法會答覆議員質詢時表示，警方在過去一年中，共接獲一百五十宗婦女失蹤個案。警方在過去一年中，共接獲一百五十宗婦女失蹤個案。警方在過去一年中，共接獲一百五十宗婦女失蹤個案。

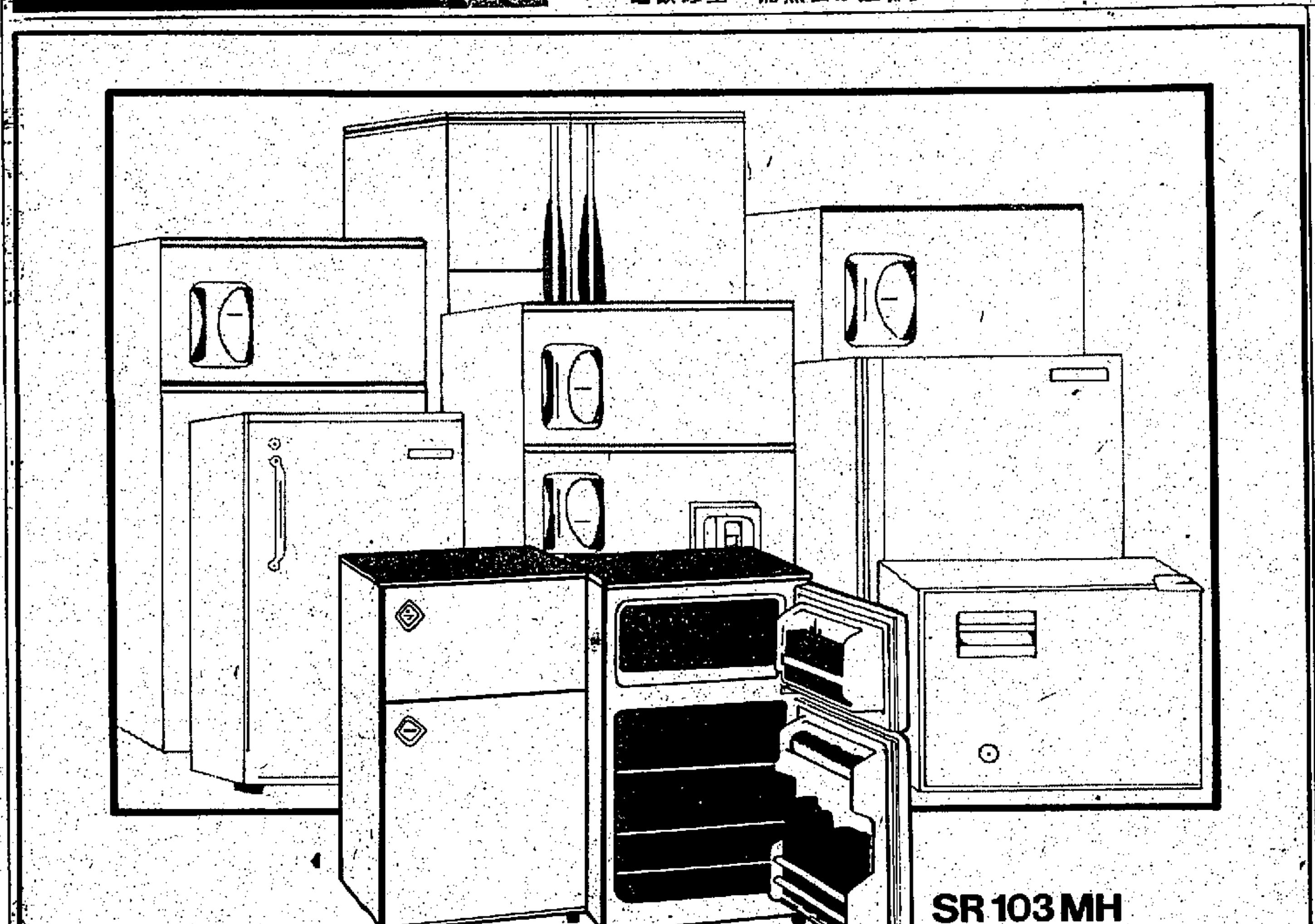
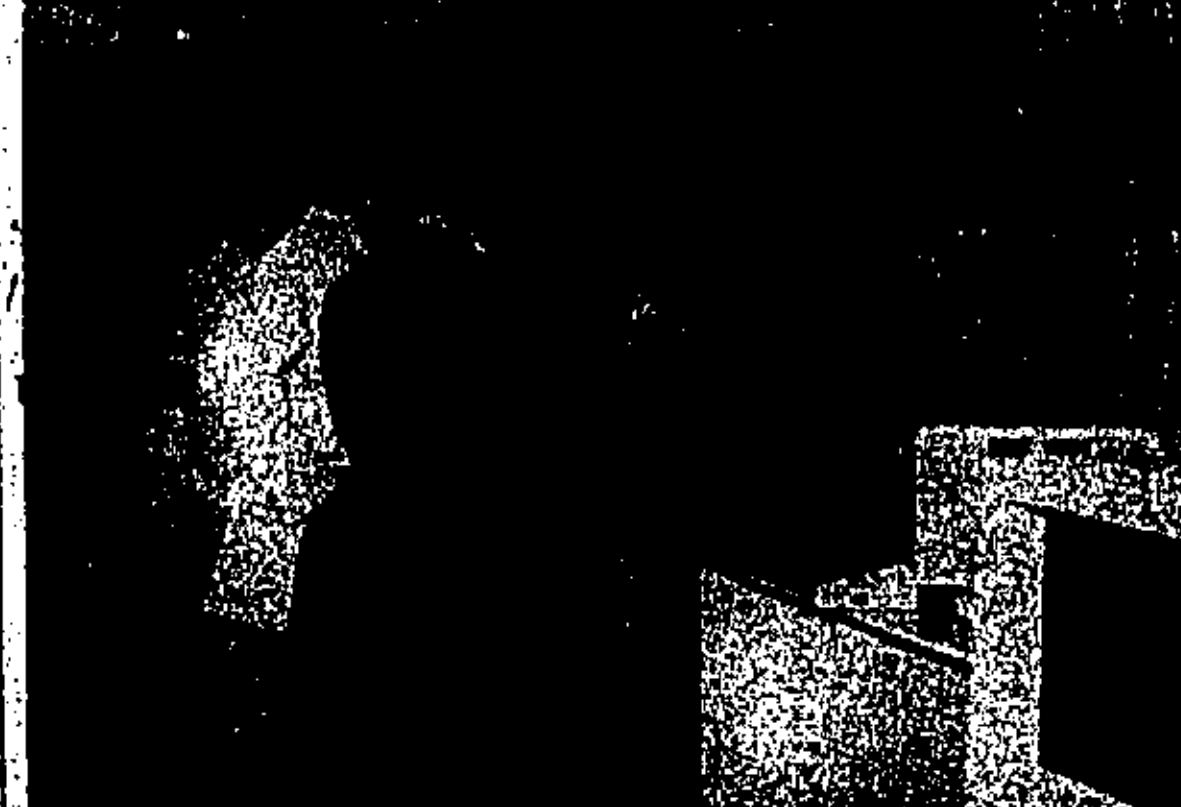
水務署現正設法改良 觀塘海水抽水入處水質

佐敦谷抽水站將興建新池代替

【本報訊】水務署現正設法改良觀塘海水抽水入處水質。佐敦谷抽水站將興建新池代替。水務署現正設法改良觀塘海水抽水入處水質。佐敦谷抽水站將興建新池代替。

IBM電腦系統廿四 示範展覽隆重開幕

【本報訊】IBM電腦系統廿四示範展覽隆重開幕。IBM電腦系統廿四示範展覽隆重開幕。IBM電腦系統廿四示範展覽隆重開幕。



三洋迷你雙門無霜雪櫃 驕小喜具氣魄 設計別出心裁

三洋SR103MH是目前市面上體積最細小的雙門無霜雪櫃。它保持雙門雪櫃的優點，空間多、夠氣魄、方便好用，而容量五立方呎，易於搬運，還有三種名貴顏色以供選擇。



三洋電器有限公司
電話：5-245114 (7線)
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

會聯商造製膠塑 勳獲霖兆湛賀宴

【本報訊】九龍製造業聯合會昨日舉行晚宴，慶祝該會成立廿週年。晚宴由主席賀湛霖主持，並邀請多位嘉賓致辭。晚宴在歡樂的氣氛中進行，並有精彩的表演。

電單車深夜賽車 警方已設法阻嚇

【本報訊】警方昨日表示，已設法阻嚇在深夜進行電單車賽車的人士。警方表示，賽車活動不僅違法，而且對公眾安全構成威脅。警方將加強巡邏，並對違規者進行嚴厲處罰。

父母子女時常聚首 加深瞭解消除代溝

【本報訊】專家建議，父母與子女應時常聚首，以加深瞭解，消除代溝。專家指出，良好的溝通是解決代溝問題的关键。父母應多花時間與子女交流，了解他們的想法和感受。

伍楚生謂兩代隔膜會形成代溝 開話家常可促進親情共享天倫

【本報訊】伍楚生表示，兩代隔膜會形成代溝，開話家常可促進親情共享天倫。伍楚生指出，代溝的形成往往是由於缺乏溝通。通過日常的交流，可以增進彼此的了解和感情。

彩色華僑 本期預告

封面專題：新興行業快餐店
虐殺動物為救人 色狼，我們要關掉你
彩色沖印：雨後春筍 機器價昂，微中取利
烤春雞：椰蓉布甸 十二星座本週運程推算
鍾叮噹：築起了牆保護自己 光頭神探飽受諷刺
嘉麗絲姬莉重上舞台 福特佳利達2.8 基亞
大專會堂落成典禮 羣藝合唱團表現不凡
青年鋼琴家顧國權 第二夢——下(星期掌篇)

別開生面美加遊

讓我們帶你暢遊
琦偉壯麗的北美天然奇景

出發日期：一九七八年六月二日 全廿三天

- 威基基海灘 (夏威夷州)
- 聖地牙哥 (加利福尼亞州)
- 大峽谷 (亞利桑那州)
- 丹佛、洛磯山脈 (科羅拉多州)
- 黃石公園 (懷俄明州)
- 寶夫、路易士湖 (亞爾柏大省)
- 太豪湖 (利華達州)
- 約瑟米提公園 (加利福尼亞州)
- 加米爾、蒙特里 (加利福尼亞州)
- 赫斯特堡 (加利福尼亞州)
- 羅省、三藩市 (加利福尼亞州)

報名詢問處：華僑日報中區辦事處
香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379



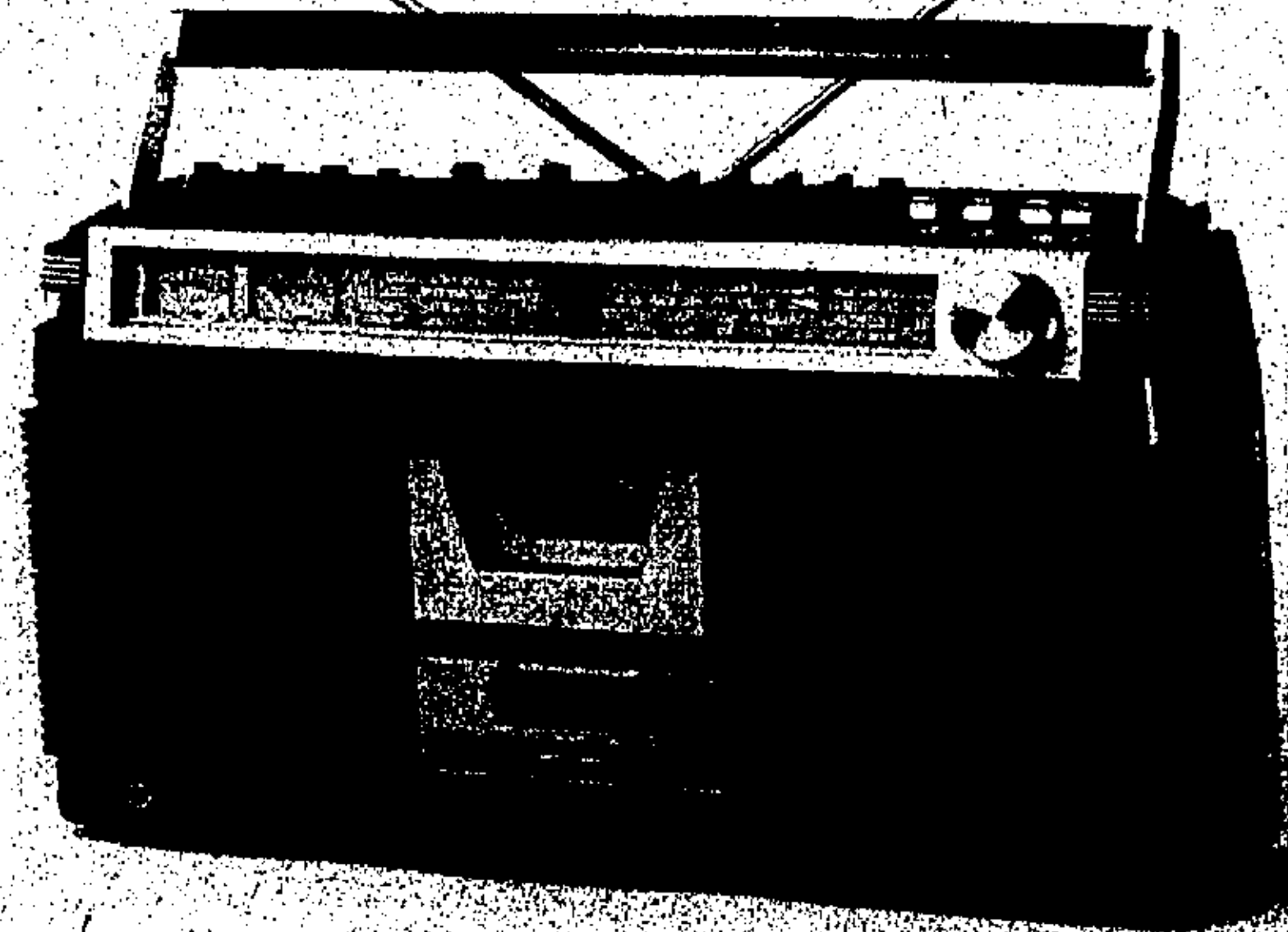
逢星期五出版

愛華推出高品質手提式錄音機

元紀新入踏計設 TPR-980

予楊

最近愛華推出的手提式錄音機，而且內置有電池，這在目前的市場上，可說是首創。這台 TPR-980 手提式錄音機，其外觀設計，與一般的錄音機不同，它採用了一種類似於手提式收音機的設計，外觀簡潔大方，攜帶方便。它的內部構造，則採用了最先進的技術，使得它的音質表現，遠勝於一般的錄音機。此外，它還具備有自動錄音、自動播放等功能，使得使用者可以輕鬆地進行錄音和播放。這台 TPR-980 手提式錄音機，目前已在各大電器行、百貨公司、超級市場等處發售，售價為港幣一千九百元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。



愛華 TPR-980 手提式錄音機

倫敦立體音響實驗唱片

滿足唱片愛好者與樂迷

予楊

試聽唱片，在一般人眼中，可能只是一個簡單的動作。但對於那些對音樂有著深入研究的愛好者來說，這卻是一個充滿挑戰和樂趣的過程。最近，倫敦立體音響實驗唱片公司推出了一系列實驗唱片，旨在滿足那些對音質有著極高要求的樂迷。這些實驗唱片，採用了最先進的錄音技術，使得其音質表現，遠勝於一般的唱片。此外，這些唱片還具備有立體音響效果，使得聽者在聆聽時，可以感受到音樂的真實感和空間感。這一系列實驗唱片，目前已在各大電器行、百貨公司、超級市場等處發售，售價為港幣一百五十元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。



倫敦立體音響實驗唱片

爵士結他手與新大碟

賓尼

爵士結他手與新大碟，這是一個充滿挑戰和樂趣的過程。最近，爵士結他手推出了一系列新大碟，旨在滿足那些對爵士音樂有著深入研究的樂迷。這些新大碟，採用了最先進的錄音技術，使得其音質表現，遠勝於一般的大碟。此外，這些大碟還具備有立體音響效果，使得聽者在聆聽時，可以感受到音樂的真實感和空間感。這一系列新大碟，目前已在各大電器行、百貨公司、超級市場等處發售，售價為港幣一百五十元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。



爵士結他手與新大碟

出版消息

HI-FI 雙週刊

HI-FI 雙週刊，是一本專注於音響技術和音樂欣賞的雜誌。它涵蓋了音響設備的評測、音樂作品的介紹、音響技術的發展趨勢等內容。這本雜誌旨在為音響愛好者提供最新的資訊和專業的建議。HI-FI 雙週刊，目前已在各大書店、電器行、百貨公司等處發售，售價為港幣五元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。

介紹數位爵士樂手

賓尼

數位爵士樂手，這是一個充滿挑戰和樂趣的過程。最近，數位爵士樂手推出了一系列新作品，旨在滿足那些對爵士音樂有著深入研究的樂迷。這些新作品，採用了最先進的錄音技術，使得其音質表現，遠勝於一般的新作品。此外，這些作品還具備有立體音響效果，使得聽者在聆聽時，可以感受到音樂的真實感和空間感。這一系列新作品，目前已在各大電器行、百貨公司、超級市場等處發售，售價為港幣一百五十元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。

爵士結他手與新大碟

賓尼

爵士結他手與新大碟，這是一個充滿挑戰和樂趣的過程。最近，爵士結他手推出了一系列新大碟，旨在滿足那些對爵士音樂有著深入研究的樂迷。這些新大碟，採用了最先進的錄音技術，使得其音質表現，遠勝於一般的大碟。此外，這些大碟還具備有立體音響效果，使得聽者在聆聽時，可以感受到音樂的真實感和空間感。這一系列新大碟，目前已在各大電器行、百貨公司、超級市場等處發售，售價為港幣一百五十元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。

爵士結他手與新大碟

賓尼

爵士結他手與新大碟，這是一個充滿挑戰和樂趣的過程。最近，爵士結他手推出了一系列新大碟，旨在滿足那些對爵士音樂有著深入研究的樂迷。這些新大碟，採用了最先進的錄音技術，使得其音質表現，遠勝於一般的大碟。此外，這些大碟還具備有立體音響效果，使得聽者在聆聽時，可以感受到音樂的真實感和空間感。這一系列新大碟，目前已在各大電器行、百貨公司、超級市場等處發售，售價為港幣一百五十元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。

爵士結他手與新大碟

賓尼

爵士結他手與新大碟，這是一個充滿挑戰和樂趣的過程。最近，爵士結他手推出了一系列新大碟，旨在滿足那些對爵士音樂有著深入研究的樂迷。這些新大碟，採用了最先進的錄音技術，使得其音質表現，遠勝於一般的大碟。此外，這些大碟還具備有立體音響效果，使得聽者在聆聽時，可以感受到音樂的真實感和空間感。這一系列新大碟，目前已在各大電器行、百貨公司、超級市場等處發售，售價為港幣一百五十元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。

爵士結他手與新大碟

賓尼

爵士結他手與新大碟，這是一個充滿挑戰和樂趣的過程。最近，爵士結他手推出了一系列新大碟，旨在滿足那些對爵士音樂有著深入研究的樂迷。這些新大碟，採用了最先進的錄音技術，使得其音質表現，遠勝於一般的大碟。此外，這些大碟還具備有立體音響效果，使得聽者在聆聽時，可以感受到音樂的真實感和空間感。這一系列新大碟，目前已在各大電器行、百貨公司、超級市場等處發售，售價為港幣一百五十元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。

爵士結他手與新大碟

賓尼

爵士結他手與新大碟，這是一個充滿挑戰和樂趣的過程。最近，爵士結他手推出了一系列新大碟，旨在滿足那些對爵士音樂有著深入研究的樂迷。這些新大碟，採用了最先進的錄音技術，使得其音質表現，遠勝於一般的大碟。此外，這些大碟還具備有立體音響效果，使得聽者在聆聽時，可以感受到音樂的真實感和空間感。這一系列新大碟，目前已在各大電器行、百貨公司、超級市場等處發售，售價為港幣一百五十元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。

爵士結他手與新大碟

賓尼

爵士結他手與新大碟，這是一個充滿挑戰和樂趣的過程。最近，爵士結他手推出了一系列新大碟，旨在滿足那些對爵士音樂有著深入研究的樂迷。這些新大碟，採用了最先進的錄音技術，使得其音質表現，遠勝於一般的大碟。此外，這些大碟還具備有立體音響效果，使得聽者在聆聽時，可以感受到音樂的真實感和空間感。這一系列新大碟，目前已在各大電器行、百貨公司、超級市場等處發售，售價為港幣一百五十元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。

爵士結他手與新大碟

賓尼

爵士結他手與新大碟，這是一個充滿挑戰和樂趣的過程。最近，爵士結他手推出了一系列新大碟，旨在滿足那些對爵士音樂有著深入研究的樂迷。這些新大碟，採用了最先進的錄音技術，使得其音質表現，遠勝於一般的大碟。此外，這些大碟還具備有立體音響效果，使得聽者在聆聽時，可以感受到音樂的真實感和空間感。這一系列新大碟，目前已在各大電器行、百貨公司、超級市場等處發售，售價為港幣一百五十元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。

爵士結他手與新大碟

賓尼

爵士結他手與新大碟，這是一個充滿挑戰和樂趣的過程。最近，爵士結他手推出了一系列新大碟，旨在滿足那些對爵士音樂有著深入研究的樂迷。這些新大碟，採用了最先進的錄音技術，使得其音質表現，遠勝於一般的大碟。此外，這些大碟還具備有立體音響效果，使得聽者在聆聽時，可以感受到音樂的真實感和空間感。這一系列新大碟，目前已在各大電器行、百貨公司、超級市場等處發售，售價為港幣一百五十元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。

爵士結他手與新大碟

賓尼

爵士結他手與新大碟，這是一個充滿挑戰和樂趣的過程。最近，爵士結他手推出了一系列新大碟，旨在滿足那些對爵士音樂有著深入研究的樂迷。這些新大碟，採用了最先進的錄音技術，使得其音質表現，遠勝於一般的大碟。此外，這些大碟還具備有立體音響效果，使得聽者在聆聽時，可以感受到音樂的真實感和空間感。這一系列新大碟，目前已在各大電器行、百貨公司、超級市場等處發售，售價為港幣一百五十元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。

爵士結他手與新大碟

賓尼

爵士結他手與新大碟，這是一個充滿挑戰和樂趣的過程。最近，爵士結他手推出了一系列新大碟，旨在滿足那些對爵士音樂有著深入研究的樂迷。這些新大碟，採用了最先進的錄音技術，使得其音質表現，遠勝於一般的大碟。此外，這些大碟還具備有立體音響效果，使得聽者在聆聽時，可以感受到音樂的真實感和空間感。這一系列新大碟，目前已在各大電器行、百貨公司、超級市場等處發售，售價為港幣一百五十元。有興趣購買者，請向各經銷商洽詢。

聲寶牌 GF-9191

手提身歷聲收音擴音機

20W 輸出

聲寶牌 GF-9191 手提身歷聲收音擴音機，是繼 GF-9090 後另一款超級產品，輸出功率為同類產品之冠，更備有先進設備：

- *獨有 APSS 一按選曲系統，紙要一按，即可換到自已喜愛的樂段，方便快捷；更備有 LED 方向指示燈顯示錄音帶運行方向。
- *兩個 6 1/2 吋波紋式低音喇叭及兩個 2 吋高音喇叭，輸出功率高達 20W，高音清晰，低音勁道。
- *錄音頭磁隙有 1.5u，頻率響應達 40-15,000Hz，重播效果完美無瑕。
- *抖動率低於 0.09%(WRMS)，誤差比僅 50dB，足以媲美專業卡式錄音機。
- *內置磁頭均經調校，可直接自唱盤將唱片的歌曲錄下，完全無須經過擴音機，方便好用。

SHARP 聲寶牌

總代理：樂聲電器有限公司
香港中環太子行 1620-9 室 電話：5-26727(9線) 陳列室：香港嘉蘭大廈 U-24 電話：5-228360, 5-228865

CROWN IC 150A

皇牌前置放大器

100% 美國製造

最大音樂動力

欣賞成為藝術

演奏現場沒有噪音，微弱音色非常清楚，音樂達到高潮，聲音突然變大，最細微至最大聲都是音樂的動力範圍。很多前級放大喇叭頭就未能絕對免除噪聲，輸出只得數伏，遠不勝「前奏」。於是，它們缺乏足夠動力！

Crown IC150A 裝備全新喇叭頭放大器，清晰地將微弱訊號放大，輸出電壓可以高達 12 伏，前所未有的強大動力！真正音樂的動力！

備註：

1. 發揮 IC-150A 威力，請調校喇叭增益，使其匹配喇叭和房間特性。
2. IC-150A 的 Parallel Discrete Input 喇叭放大器已在美國註冊專利。
3. 每個 IC-150A 出廠前均經嚴格測試報告。
4. IC-150A 備有所有形式後級。

總代理：明發行
香港中環皇后大道中 21-23 號地下 電話：5-254211, 5-254216

工人世界

動活娛文行推心中年青灣箕
會晚歌民行舉末週
加參烈熱年青職在

歌文英中有唱自彈自員組他結

華僑明愛中心
舉行音樂晚會

歡迎在職青年參加

僑竹業職工會
五一選舉新員

昨舉行投票

會協年青港香
血捐體集日今
應响工職年青港希



香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

香港青年協會籌備青年職工年會，昨舉行捐血活動，由下午二時至六時，在該會會所舉行，參加者甚多，捐血者均表踴躍，共捐血約一千五百餘公升，由該會派員分送各醫院，以應急需。

明日十場賽馬排位配搭表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場	第十場
11 2 7 13 12 3 1 6 8 5 2 10 9 11 4	11 2 7 13 12 3 1 6 8 5 2 10 9 11 4	11 2 7 13 12 3 1 6 8 5 2 10 9 11 4	11 2 7 13 12 3 1 6 8 5 2 10 9 11 4	11 2 7 13 12 3 1 6 8 5 2 10 9 11 4	11 2 7 13 12 3 1 6 8 5 2 10 9 11 4	11 2 7 13 12 3 1 6 8 5 2 10 9 11 4	11 2 7 13 12 3 1 6 8 5 2 10 9 11 4	11 2 7 13 12 3 1 6 8 5 2 10 9 11 4	11 2 7 13 12 3 1 6 8 5 2 10 9 11 4

我的三寶彩心水

華棟

昨晚三寶彩開彩，以下是我的心水，現述如後：

昨晚三寶彩開彩，以下是我的心水，現述如後：

昨晚三寶彩開彩，以下是我的心水，現述如後：

昨晚三寶彩開彩，以下是我的心水，現述如後：

昨晚三寶彩開彩，以下是我的心水，現述如後：

昨晚三寶彩開彩，以下是我的心水，現述如後：

昨晚三寶彩開彩，以下是我的心水，現述如後：

昨晚三寶彩開彩，以下是我的心水，現述如後：

昨晚三寶彩開彩，以下是我的心水，現述如後：

笑聲震動今天五場

佳評如潮

敬請提前訂座

敬請提前訂座

敬請提前訂座

敬請提前訂座

敬請提前訂座

敬請提前訂座

敬請提前訂座

敬請提前訂座

敬請提前訂座



笑聲震動

笑聲震動

笑聲震動

笑聲震動

笑聲震動

笑聲震動

笑聲震動今天五場

佳評如潮

敬請提前訂座

敬請提前訂座

敬請提前訂座

敬請提前訂座

敬請提前訂座

敬請提前訂座

敬請提前訂座

敬請提前訂座

敬請提前訂座

新報

新訂界鄉村屋政策 官民昨協議

【本報訊】新訂界鄉村屋政策，官民昨協議，書皮綠項一十定制合聯司界新局議鄉。居自屋建能均民村要需有使。

鄉局特別議員選舉期近 南約十三鄉會

【本報訊】南約十三鄉會，鄉局特別議員選舉期近，共有十人提名。競選七個議席，四鄉無人參加。

元朗明日盛大巡遊 慶祝後天誕辰

【本報訊】元朗明日盛大巡遊，慶祝後天誕辰。巡遊隊伍將於明日（廿九日）上午十時，由元朗大會堂出發。

多日節伍隊誕后天祝慶

【本報訊】多日節伍隊誕后天祝慶，慶祝後天誕辰。巡遊隊伍將於明日（廿九日）上午十時，由元朗大會堂出發。

園墩村代表就職中宣佈 發動籌建康樂中心

【本報訊】園墩村代表就職中宣佈，發動籌建康樂中心。村代表表示，將與村民合力促進福利。

新界民生福利會 新會董就職 推展各福利

【本報訊】新界民生福利會，新會董就職，推展各福利。會長表示，將致力於改善民生，促進社會和諧。

屯門公路即通車 深新食仍改善 井村水待善改

【本報訊】屯門公路即通車，深新食仍改善，井村水待善改。當局表示，將繼續改善交通及民生設施。

龐大家庭生活教育計劃 續向葵盛荔景 各邨全面推行

【本報訊】龐大家庭生活教育計劃，續向葵盛荔景各邨全面推行。當局表示，將加強社區教育，提高居民素質。

本港新聞 廠商會梁乃榮美加考察

【本報訊】廠商會梁乃榮美加考察，黃篤修倪少傑設宴餞行。梁氏表示，此次考察將有助於加強與美國廠商的聯繫。

史學宗師畢生盡粹教育 羅香林教授定明日出殯

【本報訊】史學宗師畢生盡粹教育，羅香林教授定明日出殯。羅教授一生致力於史學研究，為學術界做出卓越貢獻。

坊會街五元朗 街會三第出選

【本報訊】坊會街五元朗，街會三第出選。選民將於近日內前往投票，選出代表。

華商會所選出新一屆主席 吳志豪獲選

【本報訊】華商會所選出新一屆主席，吳志豪獲選。吳氏表示，將繼續為華商服務，促進經濟發展。

大埔龍舟競賽 開始接受報名

【本報訊】大埔龍舟競賽，開始接受報名。歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

賀宴會坊街灣荔 獎獲榮坤乘

【本報訊】賀宴會坊街灣荔，獎獲榮坤乘。慶祝活動將於近日內舉行，屆時將有精彩表演。

傳奇 領銜主演

【本報訊】傳奇，領銜主演。該片將於近日內上映，不容錯過。

陳思思 領銜主演

【本報訊】陳思思，領銜主演。該片將於近日內上映，不容錯過。

劇喜大情色行流最 保持城市清潔 請勿亂拋垃圾

女神變神女 海慾成河愛

女 藝術結晶

映獻 隆重全場

本月卅晚演出介紹其全部作品

香港黃族宗親會第十五屆
理監事就職特刊徵文小啓

陳崇興講「周易通詮」

上座三十二員
 會長許道通孔聖堂
 加路過途逢道日
 大食堂八樓座，舉行
 學術演講，高揚孔子
 世所罕見，本堂三十
 週紀念，依例開席
 禮樂與樂，一房易
 上座三十二員
 講，法蘭西人獲出精
 講，圖報，朝聖道，令
 樂業人樂而足，足以
 人入防。週日（廿）
 大食堂四樓六時，演
 大會議九樓北堂，仍
 諸君之來聽此大講
 歡迎遊藝，此殊勝因
 致，幸勿失之云云。
 分爲七派，並文辭解
 詞；並中華文辭解
 全書一套，隨書一
 帶每冊五元，各名
 有出版
 出版消息
 砂丘 喇沙聖母學
 會出版刊物「砂丘

紛紛兒女已

小人吉，人不吉。
六三，包羞。引史證經，解嘲浮囂。請各早到聽，有講義派派云。

莊稱枝葉飄浪；潮風驚樹，浩長。蟻居豈便安時？誰能獨能作草萊。老眼未茫詩尚健，樓高心遠意揚揚！

本(四)月二十日上午十時，
會議萊翁
哈救益。

[illegible]

他，他不爲利誘，不畏勞迫，我行我素，始終獻身於

[illegible]

仰之彌高，鑽之彌堅，敎義奎列門牆，虛學
益見豐隆！
博我以文，約我以禮，一旦驚摧梁木，心喪
盡哀思！

（又、執事、臬柱） 陳本

往還三十載，直取性情真。同官追談笑，浮
世倏成塵。文章亦未泯，儒教豈無人？挺立羣
傑作，行高不污塵！

學業聲靈富，荷蒙後諸疏。詞林有根柢，文
道命。此老已云沒，如公復何人！萬方同一
天倫。

寒風吹料峭。
從上已來，那

已出版至第四期。
每月的各報動態，
贈與學生家長閱覽。
——長興，莫司

紅樓，痰消淚九珍。
一帖通膏附，衆然蘇
喘吐。火莫再服服。懣懣交日，書舒肺開估
，氣充培元神。懣懣交日，書舒肺開估
頭健壯年神，徒耳寒中夜。如今觸受隔
，殊殊非滌。書香香江臨，飲和茹并橘。

博雅畫廊舉

詩寶

博雅畫廊廿六日起，推出書畫二百件，

館長顧志仁，談
工仔如何欣賞戲
，有助參觀者出
又訪問金唱片百
獲得許冠文，介
對改良粵語歌曲
及經過。其他尚有
國明胞胞治家（幕
物專訪），打金枝
愁無出路（一按之
，我是一個天孫孤

內容有山水人物、花鳥
畫法，俱為名家作品，
選購的好機會，該書館
十八號，歡迎參觀云。

明珠社佛中
本週日畫

明珠社印佛史專專
早十時由陳家樹一題
下，屆時請早蒞臨。

上海教青年部主辦

飛碟的論戰，神射
志明等。每本五毫
店報攤有售。

逢週五有
尖沙咀中間道何鴻燊
巴海敦國家領體會，青
國五地人皆行

資格後，有活動即通知集合云。

夏敬雲中，
詩丈以第二
二家兩之次
杏園
疎懶幾度輕吟，
把臂欲求方輿地，
欣知倡組微軒社，
聊借湖山舒笑臉。
（其二）

徒勞厲政施殘暴，千百秦關屬漢廷。

佛，劍劍有聲。如獲
見他個人的寶貴；
非一般人可及；我
聞雖不覺其然。但
可說：至誠無
道就是對我授受感
然而教養者稱道
不是這短短短文

天師已返巫山，哲
尊的時世。
身，兒女咸成。

春風得意猛先鞭，
慷慨縱橫盡此年。
儼掌旂常垂日月，
頒紫瑩中周角巾。
……

高門時勢復傾頽，
天祥正氣暮猶存。
大興弗容遺後嗣，
典與秦從頭起。

戰羅

[illegible]

A black and white movie poster for the film 'The Old Tiger of the East' (老虎鬧東海). The poster features two main characters: on the left, a close-up of a man with a beard and a white cloth around his neck, looking intense; on the right, a close-up of Bruce Lee, looking thoughtful with his hand near his chin. The title '老虎鬧東海' is prominently displayed in large, bold, stylized Chinese characters across the center. Above the title, the names of the lead actors, '華盛頓' (Harrison Ford) and '總統' (President), are written in large vertical characters. Below the title, a row of smaller text lists other cast members: '希斯·畢沙' (Keith Beasley), '史丹·賓' (Stan Beasley), '秦倫' (Chen Lun), and '老虎片' (Old Tiger Film). At the bottom, a line of text describes the film's action: '有拳來' (Fist comes), '有劍起' (Sword rises), '有落上' (Falls up), '有海門上' (Sea gate up), '有戰陸上' (Battle on land), and '有兵!' (Soldiers!). The background is dark and textured, with the characters' faces being the primary focus.

華僑晚報
每天出紙兩次
廣告兩次落齊
收費一次

佳視為鼓勵青少年發揮創作力及潛能 舉辦全港遊戲設計公開賽

獎金豐富 下月五日派發表格

佳視電視廣播有限公司為鼓勵青少年發揮創作力及潛能，特舉辦「全港遊戲設計公開賽」。該項比賽旨在激發青少年對電子遊戲設計之興趣，並藉此機會，讓他們發揮其想像力及創造力。比賽共分三組，分別為：小學組、中學組及高中組。每組均設有個人及團體兩項。參賽作品之主題不限，但必須為原創，且不得含有暴力、色情、賭博等成份。作品之設計須包括：遊戲名稱、遊戲背景、遊戲規則、遊戲畫面及遊戲音樂等。參賽作品須於五月二十五日前，寄往佳視電視廣播有限公司。得獎作品將於五月二十五日，在佳視電視廣播有限公司舉行之頒獎典禮上，當眾派發。該項比賽之獎金豐厚，個人組冠軍可得獎金一萬元，團體組冠軍可得獎金二萬元。此外，得獎作品還可獲佳視電視廣播有限公司之獎狀及獎品。該項比賽之詳情，可致電佳視電視廣播有限公司查詢。



佳視電視廣播有限公司為鼓勵青少年發揮創作力及潛能，特舉辦「全港遊戲設計公開賽」。



佳視電視廣播有限公司為鼓勵青少年發揮創作力及潛能，特舉辦「全港遊戲設計公開賽」。

占士賴恩擅空手道 會獲三面運動金牌

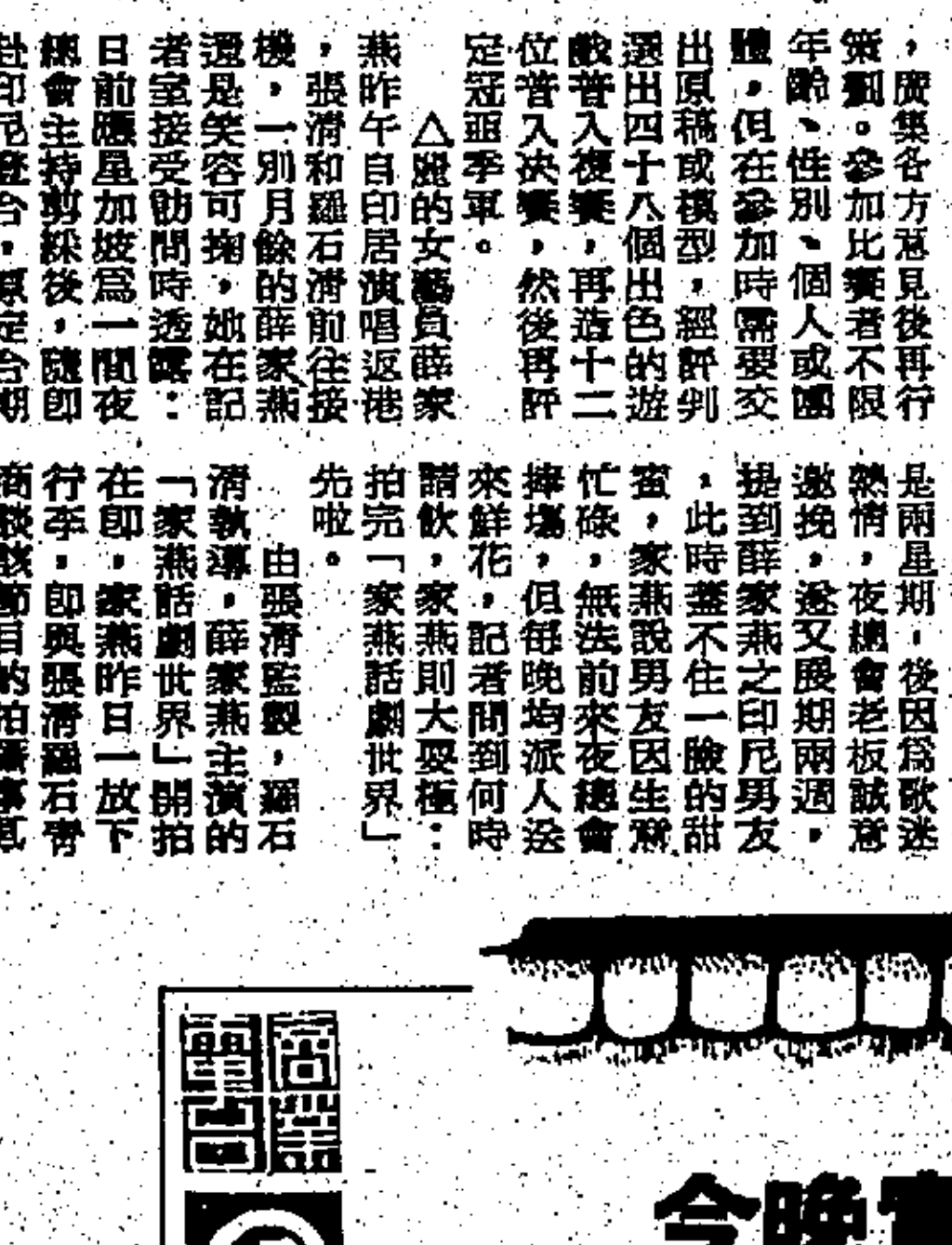
奧林匹克運動會，占士賴恩，他亦一口氣，在洛杉磯奧運會上，獲得了三面金牌。占士賴恩，現年三十四歲，來自美國加利福尼亞州。他於一九八一年開始練習空手道，並在兩年後，獲得了美國空手道錦標賽的冠軍。占士賴恩在奧運會上，分別在男子五十四公斤級、男子六十二公斤級及男子六十八公斤級三個項目中，獲得了金牌。他的教練表示，占士賴恩是一個非常有才華的運動員，他具有極強的爆發力和敏捷性。占士賴恩在奧運會上的表現，不僅為美國爭光了，也為空手道運動在國際上的推廣，起到了積極的作用。



奧林匹克運動會，占士賴恩，他亦一口氣，在洛杉磯奧運會上，獲得了三面金牌。

佳視為遊戲設計賽招待 薛家燕由印尼演唱返港

佳視電視廣播有限公司為「全港遊戲設計公開賽」，特別邀請了著名藝人薛家燕，由印尼演唱返港。薛家燕在印尼期間，曾參加了當地的電視節目，並獲得了觀眾的喜愛。她的演唱風格獨特，深受觀眾的歡迎。薛家燕在返港後，將繼續為佳視電視廣播有限公司效力，並參加更多的節目。佳視電視廣播有限公司表示，薛家燕的返港，將為「全港遊戲設計公開賽」增添更多的色彩。薛家燕的演唱，也將為觀眾帶來更多的歡樂。



佳視電視廣播有限公司為「全港遊戲設計公開賽」，特別邀請了著名藝人薛家燕，由印尼演唱返港。

老虎肥瘦雙星 再度攜手合作

「老虎肥瘦雙星」再度攜手合作，為觀眾帶來更多精彩的節目。該項節目將由老虎和肥瘦雙星共同主持，內容豐富多采，包括遊戲、訪問、綜藝等。該項節目的播出，將為觀眾提供更多的娛樂選擇。老虎和肥瘦雙星表示，他們非常榮幸能夠再次攜手合作，並希望通過該項節目，為觀眾帶來更多的歡樂。

「維情劫」劇力萬鈞

「維情劫」是一部由著名導演執導的電影，其劇力萬鈞，引人入勝。該片講述了一個關於愛情、背叛和復仇的故事。影片中的演員表現出色，情節跌宕起伏，深受觀眾的喜愛。該片的播出，將為觀眾帶來更多的精彩內容。

今晚實地直播 英寶劇團 恭賀天后寶誕 公演袍甲名劇 活命金牌

今晚實地直播 英寶劇團 恭賀天后寶誕 公演袍甲名劇 活命金牌。該項演出將由英寶劇團帶來，內容精彩，值得一看。演出時間為晚上八時，地點為香港大會堂。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

本港八大旅遊機構

信譽卓著 歷史悠久 專業服務 服務週到

機構名稱	電話	地址
雅達	5-237171 4綫 5-230790 3-684411	香港德輔道中110號
安樂	5-266171 10綫 3-674001 3綫	香港德輔道中110號
半島	3-694951(10綫) 5-249201(5綫) 5-256211(5綫)	香港德輔道中110號
大地	5-233260 5-264133-8	香港德輔道中110號
鐵行	5-263181 4綫	香港德輔道中110號
安達	3-686231 5-266421	香港德輔道中110號
康福	5-258131 4綫 3-693271 2綫	香港德輔道中110號
世界	3-673121 5-225181	香港德輔道中110號

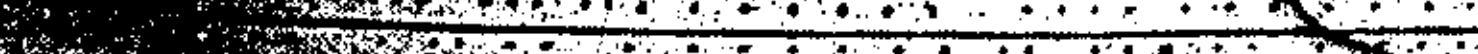
本社主辦各地旅行團 路線繁多 依期出發 歡迎垂詢索閱

代售世界各地航空公司、巴士、輪船、火車票代訂世界各地酒店及協辦各地簽證 海外旅遊部：九龍彌敦道東大馬路107室電話：3-686147

聯合增減信心
合作減低成本

海陸空遨遊菲律賓七天

豪華郵船“森林女神號”



簡 介

西班牙建造之一級郵船長4,438呎長344英尺

船上共有 102 間套房，全部地毯及中央冷氣系統，每房附有私家浴室、冷熱水喉、其它浴室、日光浴、甲板、餐廳、新式夜總會、酒吧、圖書室、打牌室、美容室、醫療室、精品店等應有盡有、不勝枚舉，所供膳食、廚師主理，海鮮為最著名樂隊演唱節目極盡藝術，位位船員為閣下服務，保證旅客生龍活虎。

出發日期： 5月27,31 6月6,10,15,21,24,29
7月5,8,12,20,26 8月1,5,10,16,19,23,31
9月2,6,12,16,21,27,30 10月4,12,14

行程包括： 隆巴龍島，西哥實島，哥洛基島，百勝灘
艾蘭迪，菲島文化村，海上賭場，大谷地
鐘島樂園，馬尼拉市內外觀光，多晚在總會

STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. *SPI*

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

		5 4338871
		5 4338801
		5 4338492
菲律賓碧綠嶼島 七天 \$1290 全部遊程回 保證十足免稅		全韓國(釜山 慶州) 五天 \$1890 漢城 四天 \$1590 逢星期三、六依時出發 回程可自由逗留台北
曼谷芭堤雅 古城鱷魚潭 五次夜總會 六天 \$1550 逢週六、日出發		台灣阿里山 芝麻城特價 九天 \$1460 七天 \$1340 輔遊：台北、宜蘭、 阿里山、梨山等項旅遊 逢星期三、日出發
香港德輔道中李寶禧大廈421室		



宜泰

旅遊有限公司

3-960295

主辦 十天 青年回國觀光團 \$1350

(連團費) ^{3天}

九天 阿里山 芝麻城環島遊

(連團費) \$1790 團費減 \$140 逢星期六出發

菲律賓七天豪華團 \$1250

及世界各地旅行團

代辦
台證
各地簽證

中華民國護照
各地機票

九龍彌敦道655號恒生行907-B室

漢誠 K 88973
H 43822
43823

英航假期 楊遊台灣 住宿圓山
歐遊團 九天 **\$1390**
十五天 出發：逢星期日
曼谷 芭提雅 古達
六天 \$1590
逢星期日

九龍時鐘 泰國四人房415 港幣
香港黃金廣場40樓 2525室

週末渡假團
 菲 律 賓 七 天 \$1250
 曼谷 芭提雅 六 天 \$1650
 台灣 環島 九 天 \$1750
 菲 島 海陸空 七 天 \$2090
 全部一團 流車享受、專人領隊
 並代埋廉價遊艇租賃

榮泰 旅行社
 註冊郵政信箱 929 華地

全韓國 (釜山·慶州)	韓·日本 (本)
五天豪華團 \$1990	八天豪華團 \$2990
國內航線連國內交通·一山	4月 15-22 日
4月 15-22 日	5月 15-22 日
5月 9·18-20 日	6月 8·10-12 日
7月 9·10-12 日	7月 8·15-22 日
7月 9·15-22 日	
日本 東京·名古屋·大阪	日本 (九州·鹿兒)
七天超級豪華團 \$2790	六天超級豪華團 \$
4月 14-18 日 5月 12-16 日	4月 21 日 5月 5·11 日
6月 9-13 日 7月 7-11 日	5月 2·16 日 7月 14-21 日

寶華
 中區：(416) 593-1111
 3 689 291 5 456 19

菲律賓豪華貴賓團	七天 \$129
曼谷芭堤雅古城團	六天 \$159
台灣阿里山芝麻城	四天天 \$109
	九天天 \$179
英航贊助	汎美航贊助
夏日假期歐遊團	美加觀光團
士五天天 \$599	士六天天 \$699
士十天天 \$7293	士十一天天 \$1099

本港新聞

一九七八年統計法案二讀
修訂豁免披露調查資料
研究採用號碼代替名字

【本報訊】統計局局長李卓人昨(廿六)日在立法局二讀通過一九七八年統計法案時，向議員解釋修訂法案的意義。李卓人指出，修訂法案的主要目的是為了保護調查資料的保密性，並研究採用號碼代替名字的方法，以減少個人資料的洩露。他強調，統計局一直致力於提高數據的準確性和可靠性，而修訂法案將進一步加強對調查資料的保護，確保數據的安全性和完整性。此外，李卓人還提到，統計局將繼續研究其他改進措施，以提高統計工作的效率和質量。

王少俊寶石製飾廠
展出各款新穎飾物

【本報訊】王少俊寶石製飾廠，為慶祝本廠成立十週年，特於本週末在灣仔維多利亞公園舉行展覽，展出各款新穎飾物。該廠負責人表示，此次展覽將展示多種高品質的寶石首飾，包括鑽石、紅寶石、藍寶石等，款式新穎，設計精美。他希望通過此次展覽，能向廣大市民展示本廠的精湛工藝和優質產品，並歡迎各界人士蒞臨參觀選購。

警民加強合作
戴能警司訪摩星嶺坊會
增報案中心方便該區市民

【本報訊】警務處處長戴能昨(廿六)日訪問摩星嶺坊會，與該會成員商討加強警民合作，並增設報案中心，以方便該區市民。戴能表示，警方一直致力於加強與社區的聯繫，並提高對市民訴求的響應速度。他提到，增設報案中心將有助於縮短報案時間，提高警務效率，並加強警方對該區治安的監控。此外，戴能還與坊會成員就如何更好地服務社區進行了深入交流。

是否會被批准
視乎本港需求
外地人士入境任僱

【本報訊】入境事務處發言人表示，是否批准外地人士入境任僱，視乎本港的實際需求。發言人指出，入境事務處在處理相關申請時，會綜合考慮本港的經濟狀況、勞動力市場需求以及社會治安等因素。他表示，如果本港有足夠的需求，且申請人符合相關條件，入境事務處將會考慮批准其入境任僱。然而，如果本港需求不足，或者申請人存在其他問題，則可能會被拒絕。

中巴開六十二號線
來往北角至淺水灣
本週日起方便乘客

【本報訊】中巴公司宣佈，將於本週(廿六)日起開辦六十二號線，來往北角至淺水灣，以方便乘客。該線路將由北角開往淺水灣，途經多個主要景點和商業區。中巴公司表示，新線路的開辦將進一步擴大其服務範圍，滿足市民對便捷交通的需求。此外，中巴公司還將加強對該線路的宣傳，確保乘客能夠及時了解相關信息。

黎瑞庚日前病逝
定今日出殯安葬

【本報訊】前香港總督黎瑞庚日前病逝，定於今日(廿六)日出殯安葬。黎瑞庚生前曾任職於多個政府部門，為香港的發展做出了貢獻。他的去世引起了社會的廣泛關注。據悉，黎瑞庚的出殯儀式將由家屬主持，並邀請親友參加。安葬儀式將於當日下午舉行，隨後將遷葬至指定地點。

偉民出品著中外
港燈芯絨水準高

【本報訊】偉民出品之港燈芯絨，水準高，深受中外人士喜愛。偉民公司負責人表示，該公司一直致力於生產高品質的燈芯絨產品，並通過不斷的研究和創新，提高產品的質量和美觀度。他指出，港燈芯絨具有質地堅韌、顏色鮮艷、不易褪色等優點，是製作各種服裝和家居用品的理想材料。目前，該產品已銷往多個國家和地區，深受消費者的歡迎。

愛華音響再次贊助
流行音樂唱片欣賞
有關申請供水手續
屋邨居民清楚了解
只須填表願意交付水費及按金
相連兩戶不能享用兩個免費額

別開生面美加團遊程別緻多姿
赫斯特堡·建築獨特
藏品豐富·美不勝收
西岸中東岸豪華團探親團各界登記踴躍

打字機中心
打字機平賣
夜冷製衣廠
好運公司
珠寶光寶
珠寶光寶

鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝

鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝

本港新聞

一九七八年統計法案二讀 修訂豁免披露調查資料 研究採用號碼代替名字

【本報訊】立法局昨（廿）日在立法會二讀通過一九七八年統計法案。該法案旨在修訂一九七六年統計法，以加強對統計資料的保護，並研究採用號碼代替名字，以確保資料的準確性和保密性。

該法案由統計處長麥嘉年提出，旨在修訂一九七六年統計法，以加強對統計資料的保護，並研究採用號碼代替名字，以確保資料的準確性和保密性。

王少俊寶石製品廠 展出各款新穎飾物

【本報訊】王少俊寶石製品廠，為慶祝本廠成立十週年，特於本週末（廿、廿一日）在灣仔道九號展出各款新穎飾物。該廠負責人王少俊表示，本廠自成立以來，一直致力於生產高品質的寶石製品，並不斷推陳出新，以滿足市場的需求。

警民加強合作 打擊犯罪

【本報訊】警方與市民加強合作，共同打擊犯罪。警方表示，市民應積極提供線索，協助警方破案。警方將加強巡邏，並在社區內舉行防範犯罪講座，提高市民的防範意識。

是否會被批准 視乎本港需求

【本報訊】有關是否批准某項申請，視乎本港的需求。政府表示，將根據本港的實際情況，對申請進行評估。政府將考慮到本港的資源狀況和社會需求，作出最終的決定。

中巴開六十二號線 來往北角至淺水灣

【本報訊】中巴公司開辦六十二號線，來往北角至淺水灣。該線路將於下週一（廿三日）正式開辦，為市民提供更方便的交通服務。中巴公司表示，該線路的開辦將有助於緩解北角至淺水灣一帶的交通壓力。

本週日起方便泳客 來往北角至淺水灣

【本報訊】本週日起，中巴公司開辦六十二號線，來往北角至淺水灣。該線路將於下週一（廿三日）正式開辦，為市民提供更方便的交通服務。中巴公司表示，該線路的開辦將有助於緩解北角至淺水灣一帶的交通壓力。

愛華音響再次贊助 流行音樂唱片欣賞

【本報訊】愛華音響再次贊助流行音樂唱片欣賞活動。該活動將於本週末（廿、廿一日）在灣仔道九號舉行。愛華音響負責人表示，該活動旨在推廣流行音樂，並為市民提供一個欣賞音樂的機會。

有關申請供水手續 屋邨居民清楚了解

【本報訊】有關申請供水手續，屋邨居民應清楚了解。供水處表示，居民在申請供水前，應先向供水處索取申請表格，並填妥後提交。供水處將根據申請表格的內容，為居民安排供水。

有申請供水手續 屋邨居民清楚了解

【本報訊】有申請供水手續，屋邨居民應清楚了解。供水處表示，居民在申請供水前，應先向供水處索取申請表格，並填妥後提交。供水處將根據申請表格的內容，為居民安排供水。

有關申請供水手續 屋邨居民清楚了解

【本報訊】有關申請供水手續，屋邨居民應清楚了解。供水處表示，居民在申請供水前，應先向供水處索取申請表格，並填妥後提交。供水處將根據申請表格的內容，為居民安排供水。

港燈芯絨水準高 鄭文輝新機加強設備

【本報訊】港燈芯絨水準高，鄭文輝新機加強設備。鄭文輝表示，新機設備將有助於提高港燈芯絨的生產效率，並確保產品的高品質。鄭文輝將繼續致力於提高港燈芯絨的生產水平，以滿足市場的需求。

別開生面美加團遊程別緻多姿

【本報訊】別開生面美加團遊程別緻多姿。美加團負責人表示，該團的遊程將包括美國和加拿大的多個著名景點，為市民提供一個獨特的旅遊體驗。美加團將為市民提供高品質的服務，並確保旅遊過程的安全和舒適。

赫斯特堡·建築獨特 藏品豐富·美不勝收

【本報訊】赫斯特堡·建築獨特，藏品豐富·美不勝收。赫斯特堡負責人表示，該堡的建築風格獨特，並收藏了大量的珍貴文物。赫斯特堡將為市民提供一個了解歷史和文化的機會。

西岸中東岸華團探親團各界登記踴躍

【本報訊】西岸中東岸華團探親團各界登記踴躍。華團負責人表示，該探親團的成立旨在促進華團之間的交流，並為市民提供一個探親的機會。華團將為市民提供高品質的服務，並確保探親過程的安全和舒適。

一索樂透底

3-938050
3-938613

專風家水

專業維修各類水喉、馬桶、抽水機等。地址：灣仔道九號。

催眠入睡

林鳴 催眠大師，專治失眠、焦慮、恐懼等症。地址：灣仔道九號。

打字機中心

專業維修各類打字機，提供打字服務。地址：灣仔道九號。

葉柏街

專業治療各類疑難雜症。地址：葉柏街。

鄧宏遜

內科、兒科、婦科、皮膚科。地址：灣仔道九號。

患嬰脫包

專治小兒驚風、疳積等症。地址：灣仔道九號。

香港私家偵探社

承接各類偵探業務，提供調查服務。地址：灣仔道九號。

打字機平賣

原裝全新 \$219，舊機 \$98。地址：灣仔道九號。

夜冷製衣廠

承接各類製衣業務，提供縫紉服務。地址：灣仔道九號。

出讓

出讓各類傢俱、電器、書籍等。地址：灣仔道九號。

醫西

專業治療各類疑難雜症。地址：灣仔道九號。

立誠

專業承接各類工程，提供設計服務。地址：灣仔道九號。

搬運

承接各類搬運業務，提供搬運服務。地址：灣仔道九號。

好運

承接各類裝修業務，提供裝修服務。地址：灣�道九號。

珠寶

承接各類珠寶業務，提供珠寶服務。地址：灣仔道九號。

啟事

本人因事外出，所有業務暫停辦理。地址：灣仔道九號。

遺失

遺失各類證件、印章等，如有拾獲者請送還。地址：灣仔道九號。

尋人

尋找失蹤多年之親友，如有消息請聯繫。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與幫助。地址：灣仔道九號。

旅遊介紹
專欄廣告
七寸位（限排兩格高）
每天收費卅六元
不折不扣上期收費
每日下午五時截稿
賜洽處

方便讀者 選擇旅遊

華僑日報
讀者旅行團
每週出發

4 天台北	\$ 1090
7 天台北	\$ 1540
9 天台北	\$ 1690
7 天菲島	\$ 1350
4 天韓國	\$ 1590
5 天泰國	\$ 1550
7 天星馬	\$ 2620

錫馬單
馬星海陸空七天
\$ 2.490
由檳城往星加坡乘「羅沙陽」號
5月3日 6月14、28日

香港德輔道中國際大廈2204室 * 旅遊部電話：5-432277 * 票務部電話：5-457181 • 5-451094

特價機票

專寄行外
行李
成功

旅遊公司 電話：506
電話：5-440550 448271

海外旅遊機票

免費代辦各國簽證及世界各國平機票

皇后大道中35號商業大廈603室 ①-246196-7 ②-233847 澳門 87268

美國 1250	英國 1450	哥倫比亞 1400	台北 545
紐約 1440	巴黎 1700	多倫多 1440	東京 1170
荷蘭 1700	南美 2300	佛羅里達 1800	馬尼拉 1400
澳洲 1500	南美 3500	馬尼拉 430	曼谷 950

往台灣

可帶法貨

可帶免稅稅貨法貨日用品、休閒服裝、烟酒貨、十足銀器

機票580 快證120 理想旅行團五天\$1090 七天\$1290 九天\$1390

得其利旅行社 彌敦道607新興大廈1817室 電話：851245 849562 859555

免費代辦各國簽證

皇后大道中35號商業大廈906室 ② 239147 ④ 254272 ⑥ 25427

美國 1000	佛羅里達 830	英國 1180	荷蘭 1530	台灣 950	星馬 950
紐約 1230	加拿大 1100	日本 580	巴西 3090	美國 4990	菲律賓 280
澳洲 1480	曼谷 750	台北 350	南美 1230	曼谷 1490	歐洲 1490
歐洲 1530	馬尼拉 380	曼谷 450	巴黎 1580		

英國護照

中華民國護照180條印同價

時代旅行社 電話：5-440550 448271

特價機票

英美加包機、泰國特快 \$102
(華人代辦簽證、澳洲簽證)

台北 滿港九七天 91450 (每星期六上午出發)
非聯美滿港九七天 91088
香港 滿港九七天 91088

康樂旅遊公司 中環先施公司對面 電話：443055 441531

百達旅遊公司

6-437869 6-437803

菲律賓滿港九 七天 1090	各國特價機票
台灣滿港九 八天 1580	移民旅遊簽證
曼谷滿港九 六天 1500	

中環彌敦道中一六六號定昌大廈七〇一室

特別精選百貨

快廉 巴城精梳棉 8天 1690
快廉 巴城精梳棉 9天 1750
快廉 巴城精梳棉 C-1 免稅券7天1200
快廉 巴城精梳棉 9天2990 6天2490
快廉 巴城精梳棉 9天2990 6天2490
快廉 巴城精梳棉 9天2990 6天2490

雙龍貿易公司 旺角胡士生1612室
TEL: 956195 956373

台證機票

信 用 第一

台灣直捷迅速
保證12天辦妥
收費120
歡迎同業託辦

得其利旅行社 旺角彌敦道607新興大廈1817室 電話：851245 849562 859555

本港新聞

海洋夜總會表演精彩

鄭少秋沈殿霞同演

尖沙咀海洋夜總會，向以表演精彩，節目豐富，深受各界人士歡迎。最近該會更添新節目，由著名藝人鄭少秋、沈殿霞同演，更添精彩。該會每晚八時正開演，節目包括：歌星演唱、舞蹈表演、雜技表演等。鄭少秋、沈殿霞的演出，更是全場觀眾的焦點。他們不僅演唱了多首膾炙人口的歌曲，還表演了精彩的舞蹈。觀眾們紛紛稱讚他們的演出，表示非常精彩。海洋夜總會負責人表示，他們很高興能為觀眾提供如此精彩的節目，並希望未來能繼續為觀眾帶來更多更好的表演。

美加遊覽住宿重要

影響全港觀劇樂趣

美加遊覽住宿重要，影響全港觀劇樂趣。據悉，美加遊覽住宿的質量，直接影響到全港觀眾對劇情的興趣。如果住宿環境差，觀眾在劇中投入的情感，也會大打折扣。因此，美加遊覽住宿的質量，是影響全港觀劇樂趣的一個重要因素。觀眾們在選擇美加遊覽住宿時，應該考慮到住宿環境、服務質量等因素，以確保能獲得最好的觀劇體驗。

香港大酒樓隆重開幕

到賀逾千人酒會歡賓

香港大酒樓隆重開幕，到賀逾千人酒會歡賓。該酒樓位於香港市中心，佔地數百畝，建築宏偉，設施齊全。酒樓內設有數個大型宴會廳，可容納數百名賓客。酒樓負責人表示，他們很高興能為香港市民提供如此高檔的餐飲服務，並希望未來能繼續為市民帶來更多更好的服務。酒樓開幕當天，吸引了逾千名賓客到場賀慶。酒會現場氣氛熱烈，賓客們紛紛表示，酒樓的裝修和服務都非常出色，對酒樓的開幕表示祝賀。



五月的星空

五月是觀星的佳期，也是天文愛好者最感興趣的季節。五月的星空充滿了各種有趣的星座和行星，是觀星愛好者不容錯過的季節。在五月的夜空中，你可以看到許多著名的星座，如金牛座、双子座、巨蟹座等。此外，五月的夜空中還會出現許多有趣的行星，如木星、土星等。觀星愛好者可以通過觀察這些星座和行星，了解宇宙的奧秘，並提高自己的觀星技巧。

天文望遠鏡

天文愛好者不可缺少的工具

天文望遠鏡是天文愛好者不可缺少的工具。它可以帮助我们觀察到遠處的星體，了解宇宙的奧秘。天文望遠鏡的種類很多，有折射式望遠鏡、反射式望遠鏡等。觀星愛好者可以根據自己的需要，選擇合適的天文望遠鏡。使用天文望遠鏡時，需要注意一些事項，如對準目標、調整焦距等。只有正確使用天文望遠鏡，才能獲得最好的觀星效果。

天文信箱

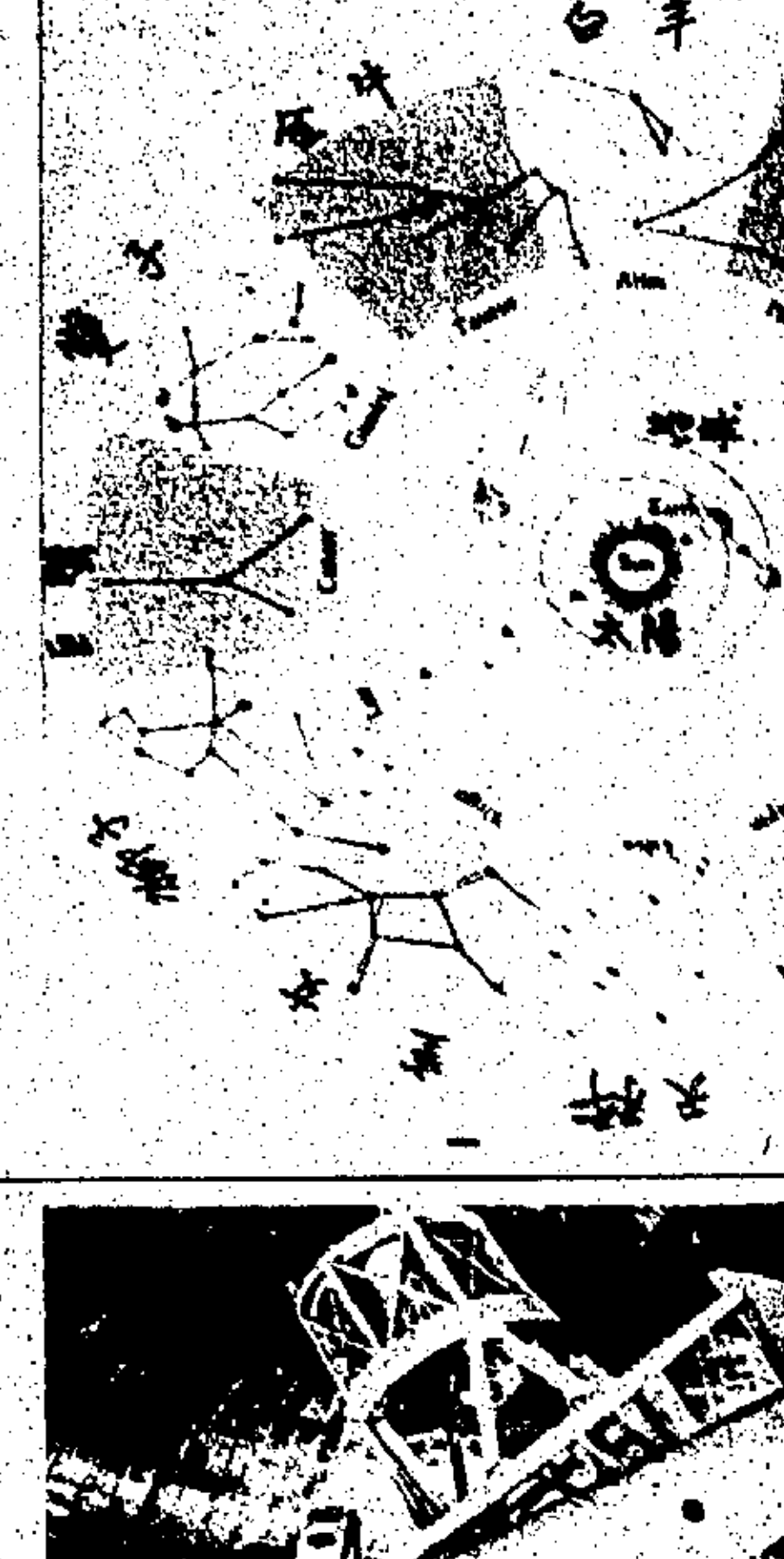
天文愛好者交流的平台

天文信箱是天文愛好者交流的平台。它為天文愛好者提供了一個交流的機會，讓他們可以分享自己的觀星心得，並從其他愛好者那裡學習到更多的天文知識。天文信箱的內容包括：觀星心得、天文知識、觀星技巧等。天文愛好者可以通過天文信箱，與志同道合的人交流，共同探索宇宙的奧秘。

香港天文活動簡訊

天文愛好者不容錯過的活動

香港天文活動簡訊，天文愛好者不容錯過的活動。香港天文學會定期舉辦各種天文活動，如觀星講座、觀星比賽等。這些活動不僅可以增進天文愛好者之間的交流，還可以讓他們了解更多的天文知識。天文愛好者可以參加這些活動，與志同道合的人一起探索宇宙的奧秘。香港天文學會負責人表示，他們很高興能為天文愛好者提供如此多的活動，並希望未來能繼續為愛好者們提供更多更好的服務。



天文愛好者不可缺少的工具。天文望遠鏡的種類很多，有折射式望遠鏡、反射式望遠鏡等。觀星愛好者可以根據自己的需要，選擇合適的天文望遠鏡。使用天文望遠鏡時，需要注意一些事項，如對準目標、調整焦距等。只有正確使用天文望遠鏡，才能獲得最好的觀星效果。

天文信箱是天文愛好者交流的平台。它為天文愛好者提供了一個交流的機會，讓他們可以分享自己的觀星心得，並從其他愛好者那裡學習到更多的天文知識。天文信箱的內容包括：觀星心得、天文知識、觀星技巧等。天文愛好者可以通過天文信箱，與志同道合的人交流，共同探索宇宙的奧秘。

香港天文活動簡訊，天文愛好者不容錯過的活動。香港天文學會定期舉辦各種天文活動，如觀星講座、觀星比賽等。這些活動不僅可以增進天文愛好者之間的交流，還可以讓他們了解更多的天文知識。天文愛好者可以參加這些活動，與志同道合的人一起探索宇宙的奧秘。香港天文學會負責人表示，他們很高興能為天文愛好者提供如此多的活動，並希望未來能繼續為愛好者們提供更多更好的服務。

天文愛好者不可缺少的工具。天文望遠鏡的種類很多，有折射式望遠鏡、反射式望遠鏡等。觀星愛好者可以根據自己的需要，選擇合適的天文望遠鏡。使用天文望遠鏡時，需要注意一些事項，如對準目標、調整焦距等。只有正確使用天文望遠鏡，才能獲得最好的觀星效果。

天文信箱是天文愛好者交流的平台。它為天文愛好者提供了一個交流的機會，讓他們可以分享自己的觀星心得，並從其他愛好者那裡學習到更多的天文知識。天文信箱的內容包括：觀星心得、天文知識、觀星技巧等。天文愛好者可以通過天文信箱，與志同道合的人交流，共同探索宇宙的奧秘。

香港天文活動簡訊，天文愛好者不容錯過的活動。香港天文學會定期舉辦各種天文活動，如觀星講座、觀星比賽等。這些活動不僅可以增進天文愛好者之間的交流，還可以讓他們了解更多的天文知識。天文愛好者可以參加這些活動，與志同道合的人一起探索宇宙的奧秘。香港天文學會負責人表示，他們很高興能為天文愛好者提供如此多的活動，並希望未來能繼續為愛好者們提供更多更好的服務。

分類廣告客戶幸運抽獎
凡刊登廣告或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張多送多送

獎額七名：
各得最新電子石英表一隻
價值HK\$550.-
是最新出世界第一隻光能電子
石英表，獨有光能電池，祇要手
表接觸任何光線十分鐘，光能電
池內之儲能薄片便將光能化為電
力，足以使手表運行廿四小
時。星期、日期、精確準確。
戴出風采，伴隨您。

再次高踞世界第一
星長表
每日讀者·超過百萬
惠刊廣告·收效宏大
抽獎公佈日期五月五P

榮裕商業大廈
招租
德輔道中六十至六十號面由三
八五呎至三千五百呎有寓請電：
五一一四八九一八四治

中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
全上環最平租
永基大廈 永順大廈
德輔道中26-30號 南北行文咸街64-66號
電話：四三三六四三

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

分類廣告客戶幸運抽獎
凡刊登廣告或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張多送多送

獎額七名：
各得最新電子石英表一隻
價值HK\$550.-
是最新出世界第一隻光能電子
石英表，獨有光能電池，祇要手
表接觸任何光線十分鐘，光能電
池內之儲能薄片便將光能化為電
力，足以使手表運行廿四小
時。星期、日期、精確準確。
戴出風采，伴隨您。

再次高踞世界第一
星長表
每日讀者·超過百萬
惠刊廣告·收效宏大
抽獎公佈日期五月五P

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

寫字樓廉租
中區寫字樓
招租
中區寫字樓
招租

華僑日報

分類廣告

本報分銷處：歡迎各界來函惠顧。每份（大字四角，小字三角）定為一個單位。凡刊登廣告，不論長短，均照此計算。如欲刊登長期廣告，另有優待。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。小字四個 每天三元

本報擴大廣告服務

設代收廣告處

本報分銷處：歡迎各界來函惠顧。每份（大字四角，小字三角）定為一個單位。凡刊登廣告，不論長短，均照此計算。如欲刊登長期廣告，另有優待。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。小字四個 每天三元

待聘

女傭中心：聘請女傭，待遇優厚，有意者請洽。

稅務

會計師樓：提供專業稅務服務，包括報稅、審核等。

女傭

女傭：聘請女傭，待遇優厚，有意者請洽。

會計

會計：提供會計服務，包括帳目清理、報稅等。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

廣告

廣告：提供各類廣告刊登服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

聘請

聘請：提供各類職位招聘服務。

頁張告類

木裝修、牆紙、地毯、窗簾、門窗、樓梯、浴室、廚房、臥室、客廳、書房、兒童房、老人房、辦公室、商業空間、住宅、酒店、學校、醫院、工廠、倉庫、停車場、公園、廣場、體育場、劇院、音樂廳、圖書館、博物館、美術館、展覽館、會議中心、辦公大樓、商業大廈、公寓、別墅、豪宅、豪華酒店、五星級酒店、國際機場、火車站、港口、碼頭、銀行、保險公司、證券交易所、政府機關、法院、警察局、消防局、軍隊、醫院、大學、中學、小學、幼兒園、托兒所、養老院、殘疾人福利院、慈善機構、宗教場所、墓地、公墓、陵園、紀念碑、雕塑、噴泉、假山、水池、花園、綠地、草坪、樹木、花卉、盆景、園藝設計、景觀設計、室內設計、室外設計、建築設計、工程設計、規劃設計、可行性研究、投資分析、市場調查、品牌策劃、廣告策劃、公共關係、危機處理、法律顧問、會計師、稅務顧問、翻譯、口譯、筆譯、電腦維修、網絡安全、數據恢復、軟件開發、系統集成、IT培訓、人才派遣、招聘服務、職業培訓、學歷提升、語言培訓、藝術培訓、體育培訓、教育諮詢、留学申請、移民服務、簽證辦理、機票預訂、酒店預訂、旅遊團組、代辦各類手續、提供各類信息、代辦各類業務、竭誠為您服務。

門窗造價
專業做頂棚
鄰近學費
專業做頂棚
C水費部老
島附程盛區
門專

K693881
K885751

連年嘉獎◎251920
夜晩專用◎271933

K682016
公沙咀阿士同道106號

或洋技專野第